

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

dinsdag
3 februari 2009
jaargang 125
nr 028

AMIGOE



3 Aruba

Wandelpromenade
in havengebied



6 Sport

Zonder
Väyrynen



7 Nederland

India en
Brazilië kapitelen
Nederland bij WTO



8 Financieel

Matte kerstperiode
nekt Mattel



KLM stopt route naar Aruba

ORANJESTAD/AMSTEL-VEEN — KLM stopt vanaf 29 maart met de lijn Amsterdam-Aruba. Passagiers kunnen tussen Amsterdam en Aruba blijven vliegen met Martinair, die deze route al uitvoert. De lijn was al enige tijd minder rendabel. De huidige economische crisis en de tickettaks hebben de resultaten van deze route verder onder druk gezet.

Met dit besluit geeft de Nederlandse luchtvaartmaatschappij invulling aan de volledige overname van Martinair. “Martinair maakt deel uit van de KLM Groep”, aldus een verklaring van de KLM. Alle passagiers worden daarom omgeboekt. Martinair gaat de schema's en capaciteit naar Aruba aanpassen. Er komt een speciale omboekingsregeling voor passagiers die hun ticket al hebben geboekt.

KLM vliegt op dit moment vier keer per week op Aruba. Tweemaal via Bonaire en tweemaal via St. Maarten. Martinair vliegt driemaal per week op Aruba, eveneens met tussenstops. Met ingang van eind maart combineert KLM de vlucht St. Maarten-Bonaire met een frequentie van tweemaal per week (dinsdag en donderdag). In verband met de beslissing van KLM heeft Toerisme-minister Edison Briesen samen met verkeersbureau ATA vanmiddag om drie uur een persconferentie gehouden. Bij het ter perse gaan van deze krant nog geen commentaar beschikbaar.

Kleine brand bij gouverneur



Een kleine brand heeft gisteren bij het Kabinet van de Gouverneur voor wat rookschade en ongemak gezorgd.

ORANJESTAD — Kortsluiting in de keuken heeft gisterochtend voor brand gezorgd in het Kabinet van de Gouverneur. De rookontwikkeling alarmeerde het personeel, dat direct in actie kwam en de brandweer inschakelde. Gouverneur Fredis Refunjol en zijn personeel werden, voor hun eigen veiligheid, tijdelijk uit het kantoor geëvacueerd. De brandweer was snel ter plaatse en was de kleine brand vlug meester.

Op het moment dat de brand uitbrak was er een vergadering gaande. Toen de rook werd ontdekt, werd de vergadering stilgelegd en werd besloten al het

personeel te evacueren en de brandweer te bellen. Ter plaatse lukte het de brandweer om het vuur snel te doven, het bleek slechts om een zogeheten draadbrand

te gaan. Elektriciteitsdraden in de keuken hadden kortsluiting gemaakt en waren in brand gevlogen.

Medewerkers hadden met bluspoeier al de eerste bluswerkzaamheden verricht. Experts van elektriciteitsbedrijf Elmar kwamen ter plaatse om de stroom uit te schakelen en onderzoek te doen naar de elektrische bedrading.

Volgens Gerben Ligthart, adjudant van de gouverneur, viel de schade erg mee. “Wat rookschade en rommel. En natuurlijk wat blusschuim, maar dat is een kwestie van opruimen.” Het personeel mocht, nadat de brand meester was, het pand even in om persoonlijke spullen te pakken maar kon daarna naar huis. Het kantoor bleef gisteren voor de rest van de dag gesloten.

Argentinië tegen reis prins William naar Falklands

BUENOS AIRES — De Argentijnse regering is fel gekant tegen een reis van de Britse prins William naar de Falklandeilanden. Buenos Aires vreest dat door de komst van de prins de ruzie over de soevereiniteit over de eilanden, die door de Argentijnen Malvinas worden genoemd, weer oplaait, aldus het Argentijnse persbureau *Telam* vandaag.

De Argentijnse regering reageerde op berichten van

het afgelopen weekeinde in Britse media dat de oudste zoon van prins Charles en wijlen Lady Diana naar de Falklandeilanden zal worden gestuurd als piloot van de Britse luchtmacht (RAF). Het Argentijnse ministerie van Buitenlandse Zaken stelt dat Groot-Brittannië met zo'n missie alleen maar de nadruk wil vestigen op 'de aanhoudende militaire Britse militaire aanwezigheid' op de eilanden. Groot-Brittannië eiste in 1833 de soevereini-

teit over de Falklandeilanden op. Dit leidde tot groot ongenoegen in Argentinië, dat zich dertien jaar eerder had losgemaakt van het moederland Spanje.

In 1982 raakten Argentinië en Groot-Brittannië in oorlog met elkaar door het geschil over de eilandengroep. In die oorlog vonden 655 Argentijnse en 255 Britse militairen de dood. De oorlog eindigde op 14 juni 1982 met een Argentijnse nederlaag.

Verhagen neemt afstand van uitspraken Olmert

DEN HAAG — Minister Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) neemt nadrukkelijk afstand van de uitspraken van de Israëlische premier Ehud Olmert. Die had aangekondigd proportioneel te zullen reageren op raketaanvallen vanuit Gaza. “Ik heb begrepen dat dit woord inmiddels uit het officiële communicé van de Israëlische regering is verwijderd”, stelde Verhagen vandaag na een gesprek met de Israëlische ambassadeur in Den Haag. “De ambassadeur heeft mij ge-

zegd dat Israël zich realiseert dat het zich te allen tijde aan het internationaal recht moet houden.”

Verhagen maakte de ambassadeur duidelijk dat Nederland zeer bezorgd is over de escalatie van het geweld in en om de Gazastrook de afgelopen dagen. Hij herhaalde het standpunt dat Israël het recht heeft zich te verdedigen, maar zich wel altijd aan het internationaal recht moet houden. Hij veroordeelt ook de nieuwe beschietingen van burgerdoelen in Israël vanuit Gaza.

Militanten Pakistan snijden route NAVO af

ISLAMABAD — Militanten in Pakistan hebben een bevoorradingsroute voor internationale militairen in Afghanistan afgesneden. Een dertig meter lange ijzeren brug ging kort na middernacht de lucht in, meldden Pakistaanse functionarissen vandaag.

De brug ligt op de Khyber Pas, ten westen van de stad Peshawar, die via de grensplaats Torkham naar het Afghaanse Kabul leidt. Volgens het Amerikaanse leger gaat 75 procent van de bevoorrading van de internationale troepenmacht in Afghanistan via deze bergpas. Dat betekent ongeveer driehonderd vrachtwagens per dag. Vanuit Pakistan bestaan er twee belangrijke routes naar Afghanistan. Naast de Khyber Pas is er nog een route via de grensplaats Chaman naar de Zuid-Afghaanse stad Kandahar. Het Amerikaanse leger en de internationale troepen-



Foto: AFP/ Shinhwa Butt

Een file vrachtwagens vormde zich vandaag op de Pakistaanse Khyber Pas – een belangrijke bevoorradingsroute voor internationale militairen in Afghanistan – nadat Pakistaanse militairen een ijzeren brug op het traject opbliezen.

macht van de NAVO in Afghanistan zijn niet onder

de indruk van de brugbeschadiging. Het is onduide-

lijk hoe lang het duurt om de brug weer op te knap-

Uitlatingen Wiels onrechtmatig

WILLEMSTAD — De uitlatingen van Helmin Wiels, leider van de eenmansfractie Pueblo Soberano in de Eilandsraad, jegens premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) op 15 december waren onrechtmatig. Dat besliste de rechter gistermiddag in een kort geding dat de premier tegen Wiels had aangespannen. Wiels had tijdens een manifestatie voor het WTC, waar op dat moment de Ronde Tafel Conferentie plaatsvond, geroepen dat De Jongh-Elhage had gezegd dat hoe dan ook getekend moest worden voor de afspraken, 'al moeten er doden vallen'. Later die herhaalde Wiels zijn uitspraken, 'e ordu di bati, e ordu di mata i e ordu di tira' (de opdracht om demonstranten te slaan, doden en schieten als dat nodig was, red.) na zijn

vrijlating voor een menigte aanhangers voor het politiebureau. De premier eiste in het geding een persoonlijke rectificatie door Wiels voor *TeleCuraçao* en *Radio Mas*, op straffe van een dwangsom van 25.000 gulden per dag. De rechter oordeelde dat met de gewraakte uitlatingen de grenzen van de vrijheid van meningsuiting zijn overschreden. De gevorderde rectificatie op radio en tv wordt niettemin afgewezen omdat dat op praktische bezwaren stuit. Rectificatie in een krant, dat wel voor toewijzing in aanmerking had kunnen komen is niet gevorderd. Wel wordt voor recht verklaard dat voormelde uitlatingen tegenover de premier onrechtmatig zijn. Wiels moet de proceskosten van De Jongh-Elhage betalen.

‘Voordeel van de twijfel voor Boersema’ Rapport referendum- commissie later

WILLEMSTAD — De referendumcommissie heeft haar rapport niet - zoals afgesproken - gisteren kunnen inleveren. Dit verklaart Douwe Boersema, die door de commissie naar voren is geschoven als nieuwe voorzitter. Volgens Boersema brengt de commissie 'zo snel mogelijk' verslag uit.

In het rapport van de commissie zullen voorstellen worden gedaan voor onder meer datum, vraagstelling en informatiecampagne van het te houden referendum over de staatkundige toekomst van Curaçao. Door de ontwikkelingen van de afgelopen periode is de commissie er niet in geslaagd het rapport op tijd klaar te krijgen. Zo trok Armin Konkiet zich terug als voorzitter nadat er door de oppositiepartijen vraagtekens waren geplaatst bij zijn mogelijke onpartijdigheid. Konkiet wilde geen sta-in-de-weg zijn voor het staatkundige proces



Douwe Boersema

op Curaçao. In een reactie stelt Boersema dat de commissie zeer binnenkort het rapport zal presenteren. Wanneer dit precies is, kon hij gisterochtend niet aangeven. “Het gaat erom dat we een goed rapport presenteren, dat middels consensus tot stand is gekomen. Ik ben geen voorstander van beslissingen van de referendumcommissie die via een meerderheid van stemmen tot stand komen.”

Elias produceert Happy Tears

WILLEMSTAD — Zakenman Gregory Elias heeft de film Happy Tears (Lágrima Felis) geproduceerd. De film, met in de hoofdrollen Demi Moore, Ellen Barkin, Parker Posey en Rip Torn, is ingezonden naar het 59e filmfestival van Berlijn dat op 15 februari begint. Het is voor het eerst dat Elias als executive producer met

zijn bedrijf Talent Beach aan een film is verbonden. Eerder maakte hij al succesvolle uitstapjes in de muziekwereld met Oscar de Leon, producer Sergio George en Alberto Barros. Verder sponsort zijn stichting Bon Intenson ook voetbalclub NEC in Nijmegen.

Vervolg op pagina 12

Vijfde gijzelaar komt vrij

VILLAVICENCIO — Een Braziliaanse helikopter is vanmorgen vertrokken naar een door de FARC aange-deelde plaats in de Colombiaanse jungle.

Daar zal de Colombiaanse rebellenbeweging Alan Jara overdragen aan leden van het Internationale Rode Kruis en senator Piedad Córdoba, aldus *Reuters*. De 51-jarige ex-gouverneur van de provincie Meta zat meer dan zeven jaar vast in de jungle. Later in de week komt mogelijk het vroegere parlements lid Sigifredo López vrij. De regering heeft het leger een tijdelijk vliegverbod opgelegd in de zone waar de vrijlating plaats zal vinden.

Winstval voor chemiereus VS

NEW YORK — Het Amerikaanse chemieconcern Dow Chemical heeft in het vierde kwartaal verlies geleden. Het bedrijf heeft te maken met een sterke achteruitgang in de vraag. Het nettoverlies kwam uit op 1,55 miljard dollar, tegen een winst van 472 miljoen dollar in dezelfde periode vorig jaar. De chemie-industrie kampt met een teruggelopen vraag, onder meer vanuit de bouw-, de elektronica- en de auto-industrie. Het bedrijf kondigde eerder aan wereldwijd vijftienduizend vaste banen te schrappen. In Nederland verdwijnen er ruim tweehonderd banen, onder meer bij de vestigingen in Terneuzen.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT



Iedere avond gezellige live
Muziek en lekkere specials @
Cafe "The Plaza" ps.
Paalzitters gezocht (info bar)

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicannessstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

De Twister: een fijne plek voor een drankje
en een goed gesprek

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ



A R U B A

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Happy Hour
Ask one get two
23:00 to 24:00



Grand Café Tropical

Kom en geniet elke
dinsdagavond van onze
Live Jazz muziek
8.30pm-12.00am



Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Wij doen Cateringen
voor groot en klein

BISTRO

TASTE OF BELGIUM

Every day Twilight
Menu Between 5pm and 7pm
3- Course menu served with a glass of
wine for U\$ 32.75

Voor meer informatie: 7320833 of
catering@tasteofbelgium.aw

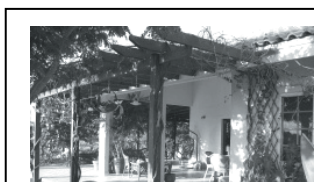
Riolering verstopt ??



Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's



RENT HOUSE
aruba

5 871 971

TE HUUR in : San Barbola

Sfeervolle woning te huur op Residence San Barbola
Voorzien van 3 slaapk. + airco en 2 badk. Woonk. +
open keuken. Tevens ruime porch en extra studio.
Tuin ommuurd en aangelegd met planten en dripsyst.

Afl 2.650,- p/m vanaf juli beschikbaar

www.renthousearuba.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI D'ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

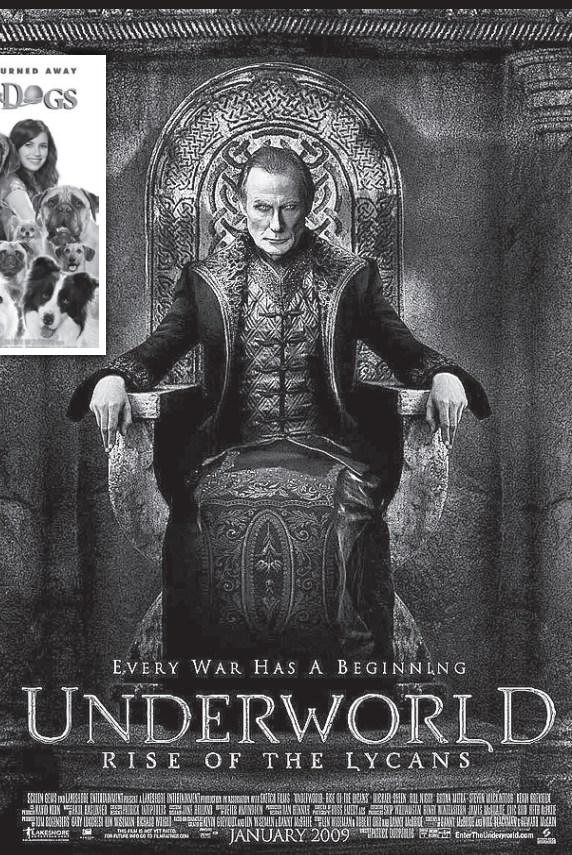
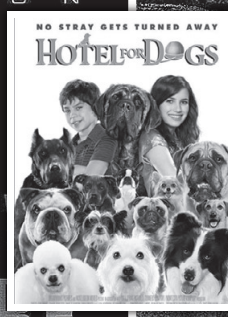
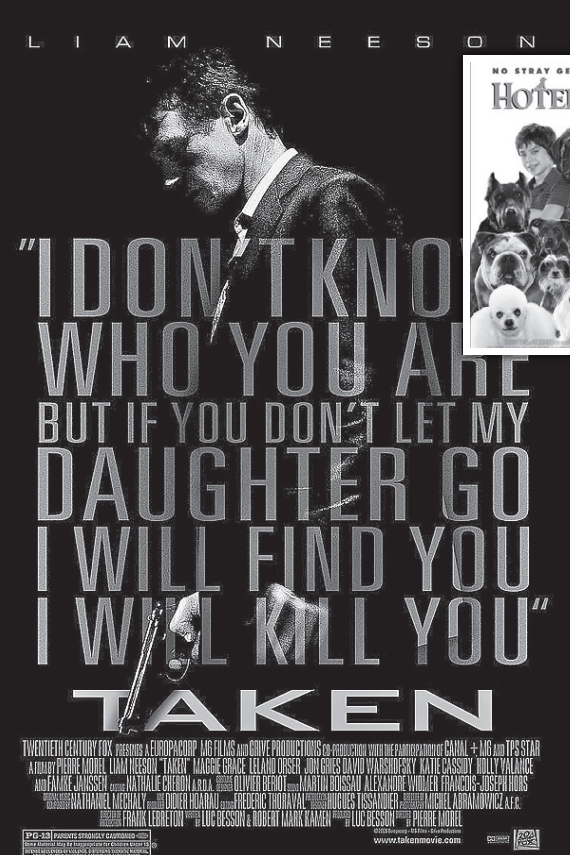




THE CINEMAS

NEW
RELEASES

www.thecinemas.aw



SCHEDULE FOR WEEK 4 JANUARY 29 - FEBRUARY 4				
*matinee: saturday and sunday late show: friday and saturday				
AT RENAISSANCE - ORANJESTAD				
PG	HOTEL FOR DOGS			NEW
	daily: 5:50	8:00	10:10	
	matinee: 1:30	3:40	late show: 12:20	
PG-13	TAKEN			NEW
	daily: 4:05	6:05	8:05	10:10
	matinee: 12:05	2:05	late show: 12:00	
R	REVOLUTIONARY ROAD			
	daily:		9:40	
	matinee:		late show: 12:10	
R	CHANGELING			
	daily:	4:00	6:50	
	matinee:	1:10	late show:	
PG-13	YES MAN			
	daily:	5:20	7:30	9:45
	matinee:	12:45	3:00	late show: 11:55
PG	MARLY & ME			
	daily:	4:30	7:00	9:35
	matinee:	1:55	late show: 12:05	
PG	INKHEART			
	daily:	5:30	7:45	10:00
	matinee:	1:00	3:15	late show: 12:15
AT PASEO HERENCIA				
R	UNDERWORLD: RISE OF THE LYCANS			NEW
	daily: 4:20	6:20	8:25	10:25
	matinee: 12:15	2:20	late show: 12:30	
PG	HOTEL FOR DOGS			NEW
	daily: 3:35	5:50	8:00	10:10
	matinee:	1:25	late show: 12:25	
PG	INKHEART			
	daily:	5:20	7:40	9:50
	matinee:	12:50	3:00	late show: 12:00
PG-13	YES MEN			
	daily:	5:40	7:50	10:05
	matinee:	1:05	3:25	late show: 12:20
R	REVOLUTIONARY ROAD			
	daily:	5:00	7:20	9:55
	matinee:	12:00	2:30	late show: 12:15
PG	BRIDE WARS			
	daily:	4:05	6:05	8:05
	matinee:	12:05	2:05	late show: 12:05
DRIVE-IN January 29 - February 1				
PG	TALE OF DESPEREAUX			
	Thursday: 8:00	Friday: 8:00 & 10:30		
R	MARLEY & ME			
	Saturday: 8:00 & 10:30	Sunday: 8:00		

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de
Aandeelhoudersvergadering gehouden op 8 januari
2009 tot ontbinding van de vennootschap:

SOLEMIO N.V. (i.l.)

De Vereffenaar

Amaco (Aruba) N.V.
Victor Hugostraat 10
Oranjestad

Zoekt u een

NIEUWE BAAN OP HBO/WO NIVEAU?
KIJK OP ONZE WEBSITE VOOR VACATURES

Doorenbos Management Aruba



YOUR BRIDGE TO THE CARIBBEAN

Huib & Jacqueline
Doorenbos
Cell. Aruba 7325873
Cell. NL 651557639
info@doorenbos.org
www.doorenbos.org



STUDIUM GENERALE

Universiteit van Aruba

Hierbij nodigt de Universiteit van Aruba u van harte uit
voor het bijwonen van het symposium op maandag 9
februari 2009 met als thema

Media-ethiek

Sprekers:
prof. dr. C. Hamelink
prof. mr. D.H. De Jong
mr. F. Willemsen
drs. M. Willemse

In de Arubaanse samenleving wordt momenteel de
discussie gevoerd over wat wel of niet aanvaardbaar is in
berichtgeving in krantenartikelen en televisie- of
radioprogramma's. In deze discussie staan de begrippen
persvrijheid, vrijheid van meningsuiting en andere
grondrechten centraal. In dit symposium behandelen de
sprekers de opvattingen die bestaan over media en ethiek
vanuit verschillende disciplines en invalshoeken. De
bijeenkomst wordt afgesloten met een paneldiscussie
waarbij het aanwezige publiek betrokken zal worden.

Plaats: Aula van de Universiteit van Aruba
Datum: maandag 9 februari 2009
Tijd: 7:00 - 9:30 pm
Toegang: Gratis



Huis te koop Wayaca 125

Arubus richting Veterinaire dienst, 3e geasfalteerde
straat rechts af, einde straat linker zijde

Fijne rustige buurt

2 Slaapkamers

Overdekte porch

Airco

Nieuw: plafonds, deuren, tegel vloeren

Nieuw Alno keuken, Banjolux badkamer

Terrein 1000 m2

1 Badkamer

Palmbomen

Prijs Afl 275,000
Voor meer informatie bel: 733 0120

DANA'S

Furniture & More

Best Price Quality

Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

DE CARNAVAL 55 ROUTE OP
IN EEN GLOEDNIEUWE HYUNDAI



HYUNDAI
Carnival Specials

Garage Centraal Aruba en RBTT Bank helpen u
naar Carnaval 55 in een nieuwe auto!

• Rente van 13% (normaal: 16%)

• Korting op alle auto's van afl. 500.00

• 30% korting op autoverzekering

• Mogelijkheid om in 6 jaar af te lossen

• Credit card bijvoorbeeld goedgekeurd voor \$ 1.000,-

Kom vandaag nog langs bij Garage Centraal, en
rij weg in uw nieuwe auto voor Caranaval 55!

Waar je ook kijkt...
't is een Hyundai dat er prijkt!

Een promotie van
Garage Centraal
Aruba N.V.

In samenwerking met
RBTT BANK
BO CAMINDA PA FUTURO

Offerte geldt voor alle nieuwe Hyundai modellen, tot 21 februari 2009
Effectieve jaarlijkse rente: 13%
Voor nadere informatie bellen met Garage Centraal Aruba,
tel. 522-6262 of RBTT Bank zijn Service Line tel. 588-0101

Etniciteit blijft buiten registratie risicojongeren

ORANJESTAD/DEN HAAG — De Nederlandse ministerraad is akkoord gegaan met het wetsvoorstel voor de verwijsindex risico's jeugdigen, beter bekend onder de naam VIR. Het parlement moet zich nu gaan buigen over dit landelijk digitaal signaleringssysteem dat risicomeldingen van hulpverleners over jongeren verzameld. Dit overigens zonder registratie van etniciteit, zo verzekerde de Nederlandse minister André Rouvoet van Jeugd en Gezin.

Het eerdere voorstel om een Verwijsindex Antillianen in te voeren, zorgde voor grote weerstand bij de Antilliaanse en Arubaanse gemeenschap. Het kabinet heeft die kritiek ter harte genomen, zegt minister Rouvoet, en is daarom tot een ander voorstel gekomen. In de VIR worden voortaan alle jongeren die een probleem hebben of risico daartoe lopen, “dus ook autochtone jongeren”, aldus Rouvoet, in opgenomen.

Het aangepaste wetsvoorstel, dat inmiddels aan de Tweede Kamer is voorgelegd, dient volgens de minister ook de gemeenten die specifiek problemen hebben met de groep Antillianen, maar ‘zonder dat het leidt tot stigmatisering of apart zetten van deze groep.’



Het kabinet is akkoord gegaan met een digitale index van risicojongeren zonder registratie op basis van etniciteit.

Met de introductie van de VIR is de discussie over etnische registratie echter niet nog voorbij. Rouvoet zegt dat het kabinet dit ‘bewust heeft geparkeerd.’ Het wil namelijk het debat over de VIR, die bedoeld is als een hulpver-

leningsinstrument, niet vermengen met de discussie over etnische registratie. “Dat zou alleen belastend werken voor het wetsvoorstel. Dus gaan we er apart over spreken”, aldus Rouvoet voor de Wereldomroep. Als reden om etnische

registratie niet opzij te schuiven, geeft de minister dat een aantal gemeenten nog steeds problemen rondom Antilliaanse jongeren heeft. “Daar moeten we niet voor weglopen.” Ook in het kader van handhaving en openbare orde

is er volgens de bewindspersoon nog steeds behoefte aan een discussie over ‘wat er wel opgeschreven kan worden wat typerend is voor die groepen.’ Het gaat dan niet alleen om Antillianen, maar ook Marokkanen, aldus Rouvoet.

Verwijsservicenummer

In het wetsvoorstel van de VIR worden jongeren aan de hand van hun burgerservicenummer (bsn) geregistreerd. Tijdens het recente Parlementair Overleg Koninkrijksrelaties (POK) op Aruba kwam echter aan de orde dat Antilliaanse en Arubaanse jongeren zich vaak niet laten inschrijven in de gemeentelijke basisadministratie en dus geen bsn hebben. Als oplossing heeft het kabinet bedacht dat Antilliaanse en Arubaanse risicojongeren een

tijdelijk nummer krijgen, een zogeheten verwijsservicenummer (vsn), zodat ze alsnog in de VIR opgenomen kunnen worden.

Aan de index worden verder meldcriteria toegevoegd, gebaseerd op specifieke problemen die bij vooral bij Antilliaanse en Arubaanse jongeren vaak voorkomen. Volgens de Nederlandse minister Rouvoet, om te voorkomen dat deze problemen helemaal buiten beeld worden gehouden.

Grijze lijst

Van de politiek was vanmorgen alleen MPA-leider Monica Kock voor commentaar beschikbaar. “Ik ben heel huiverig voor dit soort registraties. Er is al gauw sprake van een soort zwarte lijst of grijze lijst die stigmatiserend werkt voor jongeren. Dat geeft dus een averechts effect. Samenwerking tussen hulpverleners is iets wat moet en noodzakelijk is, maar het lijkt me dat deze index eerder nadelen dan voordelen heeft.”

Kock zegt eerst het wetsvoorstel te willen inzien voordat ze besluit iets te gaan ondernemen. Ze maakt zich wel al zorgen over de meldcriteria. “Tijdens het POK-overleg zei de Nederlandse delegatie dat kinderen met een alleenstaande moeder ook worden geregistreerd als zijnde een risico. Dat is niet helemaal eerlijk. Op Aruba eindigt bijna drie van de vier huwelijken in een scheiding, maar het functioneert hier wel.”

Tieners opgepakt voor joyriding

SAN NICOLAS — De politie heeft tijdens verkeerscontroles in San Nicolas een zestienjarige jongen achter het stuur van een gezinswagen aangehouden die met 160 kilometer per uur over de openbare weg aan het racen was. Bij hem in de auto zaten nog twee minderjarige tieners. Rond drie uur 's ochtends werd de wagen met een O-nummerbord signaleerd

ter hoogte van de Ram Muffler Center in Balashi, door agenten die bezig waren met verkeerscontroles. De wagen reed op zeer hoge snelheid richting San Nicolas en was daarbij steeds verschillende andere auto's aan het inhalen. De chauffeur gaf geen gehoor aan de vermaningen van de agenten om te stoppen en reed met dezelfde snelheid door.

Oppassers aan de drugs

ORANJESTAD — Tijdens de patrouille in de binnenstad afgelopen weekend trof de politie een geparkeerde wagen achter het verslaafden-opvangcentrum Dak Riba Cabes, met daarin twee volwassen die op de voorbank cocaïne aan het roken waren, terwijl op de achterbank een minderjarige zat. Volgens de jongen, G.H. van zestien jaar, was zijn vader

gaan werken en moest de chauffeur van de auto op hem passen.

De jongen ontkende ook ‘base’ te hebben gebruikt net als zijn oppasser en medepassagier, maar zei wel sigaretten te hebben gerookt. De agenten besloten om hem mee te nemen naar een woning in Pos Chikito, bij een vriend van zijn vader.

Dodelijke steekpartij

ORANJESTAD/UTRECHT — De uit Aruba afkomstige N.Q. (23) heeft bekend, eind vorig jaar, de 24-jarige Ingar Bareno te hebben doodgestoken. Het misdrijf gebeurde in een studentenflat in een Utrechtse buitenwijk. Q. deed zijn bekentenis tijdens het onderzoek naar de fatale steekpartij, zo meldde De Telegraaf vanochtend. Advocaat van de verdachte, Richard-Franklin Ronday stelt dat ‘de bekentenis zoveel vragen oproept, dat mijn cliënt nu wordt onderzocht op een geestelijke stoornis’. Ronday twijfelt sterk aan de toerekeningsvatbaarheid en daarmee de verwijtbaarheid van zijn cliënt: “Hij heeft geen logische verklaring afgegeven. Je moet het vergelijken met iemand die zegt: Een stem in mij, zei dat ik dit moest doen.” Momenteel wordt een onderzoek uitgevoerd op Q, waarbij een psychiater en psycholoog zullen nagaan of de verdachte aan een geestelijke stoornis lijdt. Q had woensdagnacht 27 november 2008 ruzie met zijn vriendin. Bareno, een student aan de Hogeschool Utrecht, werd opgeheld om te bemiddelen in het conflict. Juist toen de ruzie al gesust leek, werd Bareno op de gang van de studentenflat doodgestoken. Nog dezelfde avond hielden agenten Q, aan bij een vriend in Rotterdam. Volgens Ronday was er geen sprake van een wraakactie: “Verdachte en slachtoffer kenden elkaar via hun vriendinnen en gingen gewoon met elkaar om. Er was geen hetze gaande.”

Hoewel er nog geen zittingsdatum is gepland voor de strafzaak, komt er al informatie naar boven over Q. en zijn verleden. Meest opvallende feit is dat Q. al eerder veroordeeld blijkt te zijn voor een ernstig geweldsmisdrijf. “Hij was aanvankelijk een rustige jongen, maar kwam op latere leeftijd, toen hij lid werd van de rapgroep Downtown Soldiers, met justitie in aanraking,” vertelde een oud-klasgenoot van de verdachte.

Brandweer bevrijdt automobilist

ORANJESTAD — Twee personenauto's zijn vannacht rond middernacht in de buurt van de rotonde van Tanki Leendert tegen elkaar aangebotst. De bestuurder van een van de auto's raakte daarbij in het voertuig bekneld en moest door de brandweer bevrijd worden. Het slachtoffer werd vervolgens met spoed naar het ziekenhuis vervoerd.

Een van de twee auto's wilde afslaan en zag de tegemoetkomende auto niet op tijd. De auto's botsten dusdanig hard tegen elkaar aan dat een van de voertuigen in de mondi tot stilstand kwam. Het been van de 21-jarige bestuurder raakte hierbij ernstig bekneld. De materialenwagen van de brandweer moest eraan te pas komen om de onfortuinlijke chauffeur uit zijn benarde positie te bevrijden. Pas nadat een groot gedeelte van de auto om het slachtoffer heen weg-



Foto: Farrah Boekhoudt

Een witte personenauto belandde bij een ongeluk in Tanki Flip langs de weg in de mondi. De bestuurder moest door de brandweer uit de wagen worden bevrijd.

gehaald was, konden de hulpverleners de bestuurder in de ambulance plaatsen en hem naar het ziekenhuis brengen. Een broer van de gewonde bestuurder kwam tijdens de reddingswerkzaamheden ter plaatse en begon zich met de hulpverleners te bemoeien.

Hij vroeg onder meer of hij mee mocht met de ambulance om te helpen. De broer werd verteld dat hij niet van hulp zou kunnen zijn en dat het beter was om de experts, die probeerden het leven van de gewonde te redden, hun werk te laten doen.

AVP op persconferentie in open lucht:

Wandelpromenade in havengebied

ORANJESTAD — Oppositiepartij AVP hield gisteren haar wekelijkse persconferentie op een ongebruikelijke plaats, namelijk voor de haven bij het oude Bushiri hotel. De locatie was niet toevallig gekozen, de groene partij wil namelijk de kuststrook tussen de binnenstad en de hotelstrip ontwikkelen tot een wandelpromenade, met stranden en recreatie. Volgens de politieke partij ontstaat dan een gebied waar mensen, zowel toeristen als lokalen, graag zijn en waar verantwoord geld kan worden verdiend.

Met de ontwikkeling van een dergelijke wandelstrook wil AVP met Aruba een andere richting inslaan, aldus AVP-leider, Mike Eman. Volgens de partijleider heeft Aruba ‘kwaliteit’ nodig, niet nog meer appartementen en winkelcentra. Eman stelt dat zijn partij daarom van de strook een afwisselend gebied wil maken, met een wandelpromenade langs het water, zodat je vanuit de stad de zee weer kunt zien, publieke stranden en recreatievoorzieningen. “Overal ter wereld zijn inspirerende voorbeelden te vinden van wandelpromenades. Denk bijvoorbeeld aan San Francisco en San Trope.”

Volgens AVP heeft de MEP regering vanaf 2001 het mo-



Foto: Cybmed

Oppositiepartij AVP pleitte gisteren, tijdens een persconferentie bij het oude Bushiri hotel, voor de aanleg van een wandelpromenade tussen het havengebied en Bushiri. Dit zou, volgens de partij, de kwaliteit van het product Aruba verhogen en een impuls kunnen geven aan de binnenstad.

ratorium op verdere bouw van hotelkamers, toeristen appartementen en dergelijke opengegooid. Gevolg is dat grote delen van Aruba een ‘concreet jungle’ zijn geworden. Nu ook het havengebied volgebouwd dreigt te worden met appartementen en winkelcentra wil de AVP

een andere richting op. Het gevaar bestaat dat opnieuw vele appartementen, winkels en casino's worden gebouwd tussen het Bushiri hotel en het havengebied. Volgens de oppositiepartij wordt daarmee eenmalig geld verdiend, maar is het beter om ook in de toekomst inkomsten te

houden. De opzet van de regering, zo vreest AVP, zorgt niet alleen voor een ‘concrete jungle’ maar fungeert ook als een vangnet die alle toeristencommercie opslokt voordat ze een voet in de binnenstad hebben gezet. De groene partij wil met hun plan juist een

impuls geven aan de binnenstad. “Toeristen zouden weer door de binnenstad flaneren en daar geld uitgeven, kijken naar de cruiseschepen die aanmeren of romantisch naar de zonsopgang te kijken vanaf de kade”, mijsmert Eman.

ARUBA the CURACAO
CARTRIDGE store
ROTTERDAM · SANTO DOMINGO · SANTIAGO · ARUBA · CURACAO

BLACK PRINTER CARTRIDGE WEEKS

for Printers

12A TONER

35 99

21 27 56 92 94 96 15 45

for LEXMARK Printers

ALL CARTRIDGES 100% FULL - 100% NEW

ALL brother

16 39 19

ALL EPSON

15 LARGEST SELECTION ANYWHERE!

•PIERDRA PLAT 42C (bij Bright Bakery), Aruba 583-2328

•POMPSTION HANENBERG na Hanenberg z/n 767-8888

•SCHOTTEGATWEG OOST nst 98 (t.o. Banco di Caribe), Curaçao 461-9355

More prints for your money

Overleden

Sra Minerva R. Ras-Brito	30-01-2009
Sra.Vda. Petra Salazar Toppenberg	01-02-2009
Juvenio S. Valles – Gelvis	01-02-2009
Anthony Hodge	01-02-2009
Eleonore E. Boasman	02-02-2009
Eleuterio Willems	02-02-2009
Servando Solognier	02-02-2009
Maria T. Ruiz – Ruiz	02-02-2009

HET WEER

Weersverwachting geldig tot woensdagmiddag 4 februari 2009 om 12.00 uur:
Weer: licht- tot halfbewolkt en vandaag overwegend droog. Gedurende de avond en nacht tijdelijk zwaarbewolkt met kans op een lokale bui.
Wind: matig tot vrij krachtig uit oostelijke richting, windkracht 3 tot 5 (12 tot 39 km/uur, 7 tot 21 knopen). Overdag of in buien af en toe krachtig tot hard, windkracht 6 en 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 33 knopen).
Weeroverzicht: een overwegend droog weerbeeld zal vandaag overheersen. Gedurende de avond en nacht echter zullen de atmosferische condities gunstig worden voor ontwikkeling van meer bewolking met plaatselijke buienactiviteit.
Zeecondities: met een verwachte golfhoogte op open zee van 1.5 tot 2.5 meter zullen de condities vrij ruw zijn. Opvarenden van kleine boten wordt aangeraden om rekening te houden met de deze condities.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID					
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:			Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen	
				mm	
Aruba	zwaarbewolkt		30	24	7.8
Bonaire	regen op afstand		30	23	4.4
Curaçao	lichtbewolkt		30	23	2.2
St. Maarten	regenbui		27	22	0.2
Amsterdam	lichte motregen		03	−2	0.2
Atlanta	onbewolkt		13	−2	3.6
Bogotá	halfbewolkt		17	04	—
Caracas	zwaarbewolkt		27	18	33.0
Havana	regen		27	17	23.0
Kingston	lichtbewolkt		30	23	0.0
Miami	zwaarbewolkt		26	18	0.0
New York	geheel bewolkt		11	−1	0.9



**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Need HELP with your Document Management?



Correspondence Manager Software

Download your demo copy at
www.ipcorman.com

ITP Caribbean +297 582 4492

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323
Oranjestad, Aruba
Directie:
Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoeearuba.aw
Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Annaica Flores
Alex Lacleé
Jan Breeuwer
Yvonne Veldhuis
Amigoeearuba@setarnet.aw
Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)

Grecia Willems (Advertenties)
Admin@amigoeearuba.aw
Advertentie verkoop:
Zulma Kock (Advertenties)
avisoomigoe@setarnet.aw
Distributie:
Zulma Kock
admin@amigoeearuba.aw
Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm
Bankrekening nummers:
Caribbean
Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#810278-01

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

AGENDA

KANTOORUREN Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten. ***** WACHTREGELING DOKTOREN dinsdag 3 februari via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833. Oranjestad: via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300. ***** PRO LECHI MAMA (PLM) Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999 .	INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS (voor kankerbestrijding) geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9. EDMUND E. HARMS STICHTING tel. 567-3740 of 593-0338. NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE tel. 567-3740 of 593-0338. AIDS-HOTLINE tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen	07.30-12.00/13.00-16.30 uur). COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A) Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334. STICHTING WIT GELE KRUIS hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444 . Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.
--	--	--



GOBIERNO DI ARUBA OPORTUNIDAD PA APLICACION PA AÑA ESCOLAR 2009/2010

Directiva di Scolnan Publico ta participa na publico en general cu tin e oportunidad pa **aplicacion** pa alumno pa e aña escolar 2009/2010 na e scolnan preparatorio (kleuterscholen) y na e scolnan basico (basisscholen) di Enseñansa Publico riba e **siguiente fechanan y oranan:**

Dialuna 9 di februari, diamars 10 di februari y diaranson 11 di februari 2009 entre 8.30 a.m. y 2.00 p.m. **na e scol mes.**

Scol caminda e mayornan por acudi ta:

- San Nicolaas:**
 - Scol Preparatorio Fontein, Weg Fontein;
 - Scol Preparatorio Pieter Boer, Savaneta 391;
 - Scol Preparatorio Sabana Basora, Burubuno.
- Scol Basico Hilario Angela, Weg Fontein;
 - Scol Basico Pieter Boer, Trinitariastraat.

Sta. Cruz:

- Scol Preparatorio Conrado Coronel, Morgenster;

- Scol Basico Conrado Coronel, Morgenster.

Noord/Oranjestad:

- Scol Preparatorio Washington, Washington;
- Scol Preparatorio Arco Iris, Avicenastraat, Oranjestad.

- Scol Basico Washington, Washington;
- Scol Basico Reina Beatrix, George Madurostraat, Oranjestad.
- Scol Basico Kudawecha, Kudawecha.

Pa por aplica e mayor/alumno mester trece:

- Buki di casamento of un acto di nacemento;
- Buki di vacunacion di e alumno;
- Permiso valido di e alumno si ta trata di alumno stranhero;
- Carchi di A.Z.V.

INGEZONDEN



MIJN NAAM is Wim Vermeulen, geboren op 'nos dushi Kòrsou', en vanaf 1991 verzorg ik voor Curaçao (Z86), St. Maarten en Saba het wekelijkse radioprogramma 'U spreekt met Nederland'. Via dit programma ben ik in contact gekomen met Karel Josefa op Curaçao, met name door zijn bijzondere aandacht over de geschiedenis van de val van de Julianabrug in november 1967 waarbij zestien van onze landgenoten uit Curaçao en Nederland de dood vonden. Veel respect heb ik voor zijn initiatief om hierover een boekje te schrijven, een boekje over de grootste ramp die ons mooie eiland toen heeft getroffen. Zelfs zullen binnenkort zo'n 4000 boekjes opgenomen worden binnen het onderwjs op Curaçao. Kortom een prachtig initiatief van Karel Josefa. Samen met Karel had ik een interview voor mijn programma en ging daarna met hem naar het monument bij de Julianabrug op de Rómulo Bethancourt Boulevard om foto's te nemen van het prachtige monument van architect Alberto Badaracco. Foto's die ik later, zoals

beloofd, zou overhandigen aan de nabestaanden hier in Nederland.

Op de plaats aangekomen ben ik geschrokken van de toestand van het monument. De lichtspots zijn afgebroken en gestolen en het monument vertoont op vele plaatsen betonrot. Daarom wil ik, ook mede namens Karel, via dit ingezonden redactioneel stukje een oproep doen aan de instanties op Curaçao die de bevoegdheid en de mogelijkheden hebben om nu in te grijpen om het betonrot aan te pakken voordat het te laat is en het monument zal gaan vervallen. Ook een betonverf-kleur zal niet misstaan en wellicht een lichtspot voor het monument, in de grond aangebracht, zou het monument completeren. Uit respect voor de slachtoffers en de nabestaanden van deze grootste ramp die ons eiland in 1967 trof, hopen Karel en ik dat er maatregelen worden genomen om het monument in waarde te gaan herstellen.

WIM VERMEULEN
Nederland

Afwijkend gedrag

VOLGENS DE heer Herbert de Windt kan een negatieve zelfbeeld van afstammelingen van slaven tot allerlei afwijkend gedrag leiden. Er kunnen angst en onzekerheid ontstaan in de omgang met anderen, het kan leiden tot onderdanig gedrag of omslaan tot het tegendeel hiervan: agressie. Toen ik het boek 'Zwartboek van Nederland overzee' van Ewald van Vugt (ISBN :90-5911-052-8) las en herlas kwam het volgende in mij op:

no ta mi kolo ni mi kultura origen di bo tratu inhumano i cruel sino simplemente bo mente su nivel

Ik wil niet verder op de inhoud van dit boek ingaan. Onder de titel staat: 'Wat iedere Nederlander moet weten'. Misschien is het goed dat wij allen kennis nemen van de inhoud van dit boek. Ik geloof dat en het superioriteitsgevoel en het inferioriteitsgevoel als sneeuw onder zon zullen verdwijnen. Men zal dan begrijpen dat de hele mensenhandel niets te maken heeft gehad met cultuur noch huidskleur. Een jaar of twee geleden las ik het boek van Jose C. Anthony 'Tragedia di nos rasa i su resurekshon'. Het volgende is overgenomen in genoemd boek uit: 'Historia di Kòrsou pa W.M. Hoyer':

"Na 30 september di ana pasa a publika e lei ku kual su Mahestat nos rey respeta tabatin e bondat di dertemina, ku riba 1e di hulo 1863 esklavitut den klonia Kòrsou lo keda aboli pasemper. E dia felis a yega awe. For di emomentu aki boso ta hende liber. Boso ta drenta den komunidat komo suidadanonan di nos kolonia. Di mi berdadero kurason mi ta felisita boso pa e fabor, ku amor fraternal di nos Rei, a duna boso. Sinseramente boso por alegra pa e motibu ei, pero boso mester muestra digno tambe di e privilegio ei. i den boso prome estado semper boso a distingui pa un kondukta ketu i trankilo i pa obediensia na boso maestronan bieu, awor komo hende liber, mi ta konfia riba esei sin minimo duda: boso lo sigui biba un bida

aregla i somete na gobièrno; boso lo kumpli ku boso deber komo suidadano di nos kolonia..."

Volgens mij begon toen de elende voor de afstammelingen van deze mensen van toen. Er werd hen duidelijk gemaakt dat zij er niet bij hoorden (boso - nos) en zo is het altijd gebleven. Er is altijd een verschil blijven bestaan. Op school, op het werk enzovoort. De school: zelfs nu men duidelijk heeft gemerkt dat de Nederlandse taal als instructietaal op de basisschool voor de grootste groep kinderen een groot struikelblok is laat men dit toe. Niet het leven van onze voorouders is debet aan wat de heer De Windt zegt, maar wat er nu nog steeds gebeurt met een grote groep kinderen die straks volwassenen moeten worden zonder enige zelfvertrouwen. Kinderen moeten onderlinge verdraagzaamheid leren, zelfstandig en logisch denken. Het gevolg zou dan zijn meer zelfvertrouwen. Ook is het belangrijk dat hun natuurlijke vermogens en latente capaciteiten ontwikkeld worden. Maar hoe kunnen deze kinderen zich ontwikkelen, zelfvertrouwen krijgen, logisch leren denken als zij onderricht krijgen in een taal die zij zo goed als niet begrijpen en spreken? Door dit systeem zullen de kinderen zich nooit verbaal leren uiten, zelfs niet in hun eigen taal. Hierdoor zullen zij het belangrijkste communicatiemiddel moeten missen. Hoe kunnen wij verwachten dat deze kinderen opgroeien tot een vrije man of vrouw, intellectueel vrij, moreel vrij.

Onbevooroordeeld?

nan di mi tin kompleho
nan di mi ta frustra
pasobra mi kier sa
ku e otro ta miho

si mi tin kompleho
si mi ta frustra
ta pasobra mi no sa
i nunka mi a sinti
e sabor di mi mes balar

DIANA MARQUEZ
Curaçao

Gratis servicebeurt voor gedupeerde Yaris-bezitters

ORANJESTAD — Garage Cordia is een speciale actie gestart om gedupeerde bezitters van Toyota Yaris een hart onder de riem te steken. De dealer van het Japanse merk geeft zijn klanten een gratis servicebeurt.

Iedere eigenaar van een Yaris uit de betreffende periode die bij Garage Cordia bekend is heeft inmiddels een brief ontvangen met de vraag om een afspraak voor controle van de wagen te maken. Het werk gaat ongeveer een uur duren en er worden geen kosten voor berekend. “Op deze manier geeft Toyota Motor Corporation hoge prioriteit aan de kwaliteit van zijn auto’s”, aldus Garage Cordia. Toyota heeft een serie van

het type Yaris vorige week naar de garages teruggeroepen in verband met problemen met het ontstekingsmechanisme van de gordelspanner. Het gaat om de reeks auto's die in de periode juni 2005 tot 2007 van de fabrieksband zijn gerold. Door onjuiste positionering van een isolatiemateriaal dat in de buurt van de spanner zit, kan dit materiaal ontvlammen als er een aanrijding plaats vindt. Bij de Japanse autofabrikant zijn er wereldwijd maar twee gevallen bekend, waar ontbranding van de isolatie werkelijk bij een aanrijding heeft plaatsgevonden. Voor nadere informatie over de actie van Garage Cordia kan contact worden opgenomen op telefoonnummer 528-4455.

ORANJESTAD — Muziekgroep Youth X-Treme heeft afgelopen zaterdag de X-Treme Bike Parade georganiseerd. Meer dan 250 deelnemers van alle leeftijden klommen ter gelegenheid op de fiets en reden mee in deze jaarlijkse fietsparade. Vanwege het 5-jarige jubileum van de muziekgroep besloot Youth X-Treme de opbrengst van de parade te doneren aan het goede doel de Kindertelefoon.

Hoewel het op een gegeven moment begon te regenen, gingen de deelnemers door alsof er niets aan de hand was. De fietsers beleven in een opperbeste stemming van de muziek genieten tot aan het einde van de tocht bij het gebouw van Dienst Openbare Werken (DOW).



Deelnemers van de X-Treme Bike Parade afgelopen zaterdag hadden het goed naar hun zin tijdens de carnavalsfietsocht. Het natte weer onderweg mocht de pret niet drukken, onverzaagd en in een goede stemming werd de fietsocht uitgereden.

werden de winnaars getrokken van de hoofdprijs, een gratis optreden van Youth X-Treme op de winnende school. Met meer dan 80 deelnemers ging deze prijs naar basisschool Washington. Ook de groep ‘Pea in

the Sea’ viel in de prijzen, de deelnemers van deze groep hadden maskers met daarop de gezichten van de Youth X-Tremebandleden. Leden van deze groep kregen een cadeaubon van Converse. De individuele prijzen vie-

len ten deel aan Gion, die al verschillende jaren meedoet en dit keer opnieuw een prijs van Converse en van Digicel kreeg. Bovendien kreeg een vader die met zijn twee baby's meefietste een leuke Digicel-prijs.

Nieuwe folder blindheid

ORANJESTAD — Stichting voor visueel gehandicapten Favi heeft een nieuwe folder ontwikkeld om mensen voor te lichten over het niet, of niet goed zien, zoals het geval is bij blindheid en slechtziendheid. Het eerste exemplaar van deze folder, genaamd ‘Mira, no mira’ (zien, niet zien) is recentelijk door Favi-directeur Mieke de Drog overhandigd aan Regina van Drie, voorzitter van Quota International Aruba. Deze organisatie is de sponsor van de folder.

De folder geeft uitleg over braille en de mogelijkheden die de Favi biedt en is bedoeld voor bovenbouwleerlingen van de basisschool. Leerkrachten kunnen deze folders, die voorzien zijn van een simulatiebril, gebruiken ter ondersteuning van hun lessen over het visueel functioneren, visuele beperkingen en de stichting. De inhoud van de folder is opgesteld door Favi-leerkracht Gwen Croes. Franklin Priam heeft de striptekening op de achterkant van de folder gemaakt en Michel van der Velden was verantwoordelijk voor het ontwerp.

Originele trailer

ORANJESTAD — Het aantal bedrijven dat prijzen aan bouwers van originele carnavalstrailers uitlooft, stijgt elk jaar. Dit keer is het vliegtuigmaatschappij Tiara Air dat 1000 florin voor de

meest creatieveling uitlooft. Natuurlijk moet de wagen wel in ‘Tiara Air Style’ en wie zich inschrijft, krijgt alvast wat promotieversiersels mee. De winnaar wordt op 27 februari bekend gemaakt.

Veel belangstelling voor zumba op strand



Op het strand bij MooMba Beach probeerde iedereen zo goed mogelijk mee te doen aan de zumba-fitness.

ORANJESTAD — Zumbaschool Step-It-Up hield op het strand bij horecagelegenheid MooMba Beach afgelopen zondag een fitnessles met de naam Zumba Beach. Hiermee vierde Step-It-Up dat het een jaar geleden zumba-lessen startte.

De belangstelling zondag was groot; er deden meer dan honderd mensen mee. Het sportevenement werd geleid door de zumbalerares Naziha Adames, Ella Orman en Marisol Sanchez.

Er namen meer dan honderd mensen aan deel. Radiozender Cool Aruba FM was van de partij en zond niet alleen op de radio maar ook live op internet uit. Dit, aldus de organisatie, zodat via de web-

site ‘iedereen waar dan ook ter wereld’ mee konden doen met de oefeningen.

In Club Estrella in Santa Cruz werd vorig jaar op 29 februari voor eigenaar en gediplomeerd Zumba-instructeur Dwayne Wever ‘een droom’ werkelijkheid. Met een kleine groep deelnemers begon hij vier keer per week en met verschillende

programma's lessen zumba-fitness te geven. Zumba-fitness is een lichaams oefening die in principe geen training is, maar eerder een sportieve dans is. Op Aruba is de belangstelling voor deze danssport groot. Belangstellenden kunnen voor meer informatie contact opnemen op het telefoonnummer 736-0950 of via mail, step-it-up@inbox.com.

Donkey Sanctuary Aruba
Open: Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm
www.arubandonkey.org
5841063 5684091 - 9659977

Streetdance voor kinderen



De jonge getalenteerde danser en instructeur Boris Wever geeft vanaf 5 februari streetdancellessen bij Healthy Living Club in Piedra Plat.

ORANJESTAD — Nadat hij met succes streetdancellessen aan kinderen in San Nicolas heeft gegeven, gaat Boris Wever vanaf 5 februari ook bij sportschool Healthy Living Club lessen in deze moderne dansvorm aanbieden.

Het programma is speciaal gericht op kinderen van 9 tot en met 13 jaar. In deze lessen, die van vier tot vijf uur's middags duren, zal Wever zijn leerlingen de fijne kneepjes van de op straat ontstane dansen zoals breakdance en hiphop bijbrengen. Ook gaat hij zich richten op de zogeheten popping- en lockingtechnieken die veel voorkomen in de populaire muziekclips van R&B- en rapartiesten. Hoewel dansers in streetdanceperformances vaak

stoere en baggy kleding aanhebben, worden de leerlingen geacht om comfortabele sportkleding te dragen tijdens de lessen bij Healthy Living Club. Gesloten schoenen zijn daarbij verplicht. De eerste les op 5 februari is een gratis proefles, en na afloop kunnen ouders hun kinderen definitief inschrijven. Van tevoren aanmelden is noodzakelijk, en dat kan via telefoonnummers 585-6550 en 593-6720. Wever heeft, volgens Eddie Berg van Healthy Living Club, ondanks zijn jonge leeftijd, brede ervaring op het gebied van moderne dansvormen. “Hij is erg populair bij zijn leerlingen vanwege zijn muziekkeuze en de informele en aangename sfeer tijdens zijn lessen”, aldus Berg.

Taekwondo competitie

ORANJESTAD — Taekwondovereniging Brazil organiseert op 7 maart een zogeheten Ultimate Cup taekwondotoernooi. Aan de hand van dit toernooi en twee daaropvolgende toernooien op 4 april en 9 mei worden de beste vijftien vechters geselecteerd. Deze ‘toppers’ zullen het tijdens de jaarlijkse best of the best taekwondo-toernooi in Centro di Bario Brazil, tegen elkaar en internationale sporters opnemen. De wedstrijd is bedoeld voor klein en groot. Belangstellenden kunnen voor meer informatie contact opnemen met Alberto Klaber voorzitter van de Taekwondo vereniging Brazil op telefoonnummer 582-1230.

Dansles van Tracy Pietersz

ORANJESTAD — Bij dansschool Simadanza gaan deze week onder leiding van docent Tracy Pietersz verschillende danslessen van start. De bekende danslerares gaat jazzballet, modern ballet, tapdance, streetdance en Latin Jazz geven.

Voor de jeugd behoren lessen in folkloristische dansen ook tot de mogelijkheid. Pietersz zegt het belangrijk te vinden dat jongeren, vanaf zeven jaar, deze lessen kunnen volgen. Ook geeft ze tapdanslessen voor mensen van vijftig jaar en ouder. Dansschool Simadanza geeft ook aan de allerjongsten les vanaf vier jaar zoals klassiek ballet, maar ook merengue, salsa en bachata.

Van jongs af aan is Pietersz met dansen bezig en besloot ook aan de dansacademie te gaan studeren. In 2006 is ze afgestudeerd als danslerares aan de Rotterdamse Dansacademie met jazz en tapdance als specialiteit. Moderne dans en Latin Jazz volgde de balletlerares ook. In Nederland heeft Pietersz aan verschillende projecten gewerkt, zoals een presentatie voor kleine kinderen in Zeeland, een workshop streetdance voor de schooljeugd in Rotterdam en een cursus jazz en tapdans bij de Stichting Kunstzinnige Vorming in deze stad. Op Aruba is ze vooral bekend door door het dansproject Got Moves? waaraan verschillende schoolleerlingen mee konden doen. Het project mondde uit in een show in Club Aruba Juniors. Voor informatie en inschrijving kan doordeweeks van twee tot zes uur's middags contact worden opgenomen met dansschool Simadanza, in het Dakota Shopping Paradise of per telefoon op het nummer 582-6072.

INGEZONDEN

ARUBA GAAT 500 JAAR achteruit. Er wordt jaar en dag geklaagd over de huidige kolonisator. Zijn sluwheid, zijn geldzucht, zijn bedilzucht en zijn onbetrouwbaarheid.

Er zijn echter geruchten dat men via de zijdeur de oerkolonisator weer wil binnenhalen. Kwade tongen beweren dat de gezagsdragers de haven willen wegdoen of verkopen. Een onderdeel van het erfdeel wordt weggedaan of verkocht aan landgenoten van de ontdekker en kolonisator van 500 jaar geleden. Hierna volgt de luchthaven, het busbedrijf, de vuilophalendienst en financiële stichtingen die onder het land vallen. Men heeft dan voldoende middelen om de overheid onder druk te zetten. Dit is geen stap in de richting van meer onafhankelijkheid, in tegendeel. De eilanden werden indertijd aangeduid als islas inutilis, eilanden van de nietsnutten. Er werd geen goud gevonden, de enige reden voor de reizen van el Almirante.

De Spanjaarden waren ook geen lieverdjes. Ze verklaarden iedere inwoner van de Nieuwe Wereld tot slaaf en toen de bevolking door ziekte en moord (uitroeiing of genocide) verminderde, kwam een goede pater op het idee vervangende krachten uit Afrika te importeren. Later namen Hollandse kooplieden een deel van de handel over. Toen vijftien jaar geleden dan ook de vijfhonderdjarige ontdekking zou worden gevierd, waren er hevige protesten dat er niets te vieren viel en men wees op het lot van de indigenas, los negros en el pueblo.

Alleen op onze eilanden werd het enkele jaren later herdacht als het begin van de kerstening van de Nieuwe Wereld. De ontdekking werd aangeduid als El Encuentro. Het goud van Aruba gaat eindelijk via de haven naar het land van Sinterklaas. Wij staan weerloos want Pedro Enrique (Piet Hein) ligt niet meer in de

Haven

Golf van Biskaje om het weer af te pakken. Hoe staat het dan met de hard bevochten Status Aparte? Gaat hier dan een tachtigjarige oorlog uitbreken om dit nieuwe juk af te schudden? Komt hier dan de nazaat van hertog van Alva om de opstand neer te slaan. Deze meneer is een fijne heer tegenwoordig; van oude adel en beter bij kas dan zijn voorouder die met een berooid leger de goddeloze Lage Landen binnentrok. Ondanks de goudstroom uit de West kon er geen buidel naar het noorden om de hertog te ondersteunen. Wat zijn dat voor beheerders?

Wat voor beheerders zijn het nu? De gezagsdragers ontkennen alles in alle toonaarden. Ze zijn nooit in Spanje geweest. Ze hebben alleen naar de stierengechten gekeken en ze hebben een bord paella gegeten. Ze hebben naar flamencomuziek geluisterd, gespeeld op een fla-

menco gitaar (geen rockgitaar). Ze hebben geen ganzenveer aangeraakt, er is geen perkament getekend.

Maar wij kunnen een brief naar Sinterklaas sturen of hij in december wat van de goudklompjes mee terug kan brengen in een zak die meegaat op de stoomboot.

FAVIO EDUARDO,
Aruba

De Amigoe behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven, die maximaal 600 woorden mogen bevatten, moeten zijn voorzien van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Gelieve brieven te sturen naar amigoe@aruba.setarnet.aw

Egypte eerst wel, dan niet

BERN — Egypte zou zich gisteren op het laatste moment kandidaat hebben gesteld voor het WK-voetbal in 2018 en 2022. Maar voorzitter Samir Zaher van de Egyptische bond zei echter dat hij niets afwist van een aanmeldingsbrief. “Dit klopt allemaal niet.” Egypte wilde wel het WK in 2010 organiseren, maar verloor de concurrentiestrijd van Zuid-Afrika. Dat heeft de wereldvoetbalbond FIFA bekendgemaakt. Kandidaten konden zich gisteren nog tot 24.00 uur aanmelden voor beide mondiale eindronden. Behalve Zuid-Korea hebben ook Engeland, Rusland, Indonesië, Japan, Qatar, Australië, de Verenigde Staten en Mexico al aangegeven dat ze graag in aanmerking komen voor de organisatie van het WK van 2018 en 2002. Nederland wil graag samen met België als gastland optreden. Hetzelfde geldt voor Spanje en Portugal. Sepp Blatter, voorzitter van de FIFA, zorgde afgelopen vrijdag voor opschudding toen hij verklaarde dat het WK weer door één land moest worden georganiseerd.



“Duokandidaten wijzen we dan automatisch af”, zei hij in Paraguay bij een persconferentie van de Zuid-Amerikaanse confederatie.

Harry Been is ervan overtuigd dat Nederland en België meedingen naar de organisatie van het wereldkampioenschap voetbal in

2018 of 2022. De secretaris-generaal van de KNVB, en bestuurslid van de stichting ‘kandidatuur België/Nederland’ stelde niet te zijn geschrokken van uitspraken van FIFA-voorzitter Sepp Blatter. “Onzin”, reageerde Been stellig. “Er is niets aan de hand. Ik vraag me af of Blatter dit wel zo heeft gezegd. Let nou maar op: wij blijven samen met België in het rijtje van landen dat in de race is om een van de twee WK’s te organiseren.” Een voorvoerder van de FIFA probeerde de uitlatingen van Blatter gisteren te nuanceren. Toch liet hij ook ruimte voor twijfel. “Landen die een WK alleen kunnen organiseren moeten dat ook doen”, knipoogde hij waarschijnlijk naar Spanje. Onduidelijk blijft echter of ze bij de wereldvoetbalbond vinden dat een klein land als Nederland de beste voetbalploegen van de wereld alleen kan ontvangen.

De FIFA publiceert vandaag een officiële shortlist voor 2018 en 2022. Nederland hoopt daar samen met België ook op te staan.

ZEIST — De KNVB heeft de afgelopen maand 142 profvoetballers overgeschreven naar een andere club. Dat zijn er heel wat meer dan vorig jaar tijdens de officiële transferperiode in de winter. Toen wisselden 113 spelers van club.

Opvallend is dat evenals vorig jaar de meeste transfers plaats hadden op de laatste dag voor het verstrijken van de deadline. Van de 142 voetballers werden er 33 in de laatste 24 uur overgeschreven. De voetbalbond gaf vandaag de cijfers prijs van de transferperiode, die liep van 5 januari tot en met 2 februari. De meerderheid is overi-

gens het Nederlandse voetbal trouw gebleven; 61 spelers zijn in het binnenland getransfereerd. Vijftig voetballers zijn van een buitenlandse club naar Nederland gekomen en 31 spelers zijn van Nederland naar het buitenland vertrokken. Veertig spelers zijn in de transferperiode verhuurd aan een andere club. Zij vallen niet onder de officiële transfers. Ajax was de enige club die deze winter een grote transfer kon begroeten. Spits Klaas-Jan Huntelaar ging voor een bedrag van 27 miljoen euro naar het Spaanse Real Madrid. De Amsterdamse club kocht zelf Rob Wilaert van FC Twente voor 3 miljoen euro. De andere clubs roerden

zich niet uitgebreid op de transfermarkt. Koploper AZ versterkte zich met weinig aansprekende namen als Kevin Brands en Ragnar Klavan, PSV kocht alleen de Zweed Ola Toivonen en het armlastige Feyenoord kocht geen enkele speler. NEC lijfde Milano Koeners en Dennis Rommedahl in. Roda JC was opvallend actief met vier nieuwelingen, onder wie Eric Addo en Laurent Delorge. Heerenveen strikte de ervaren doelman Hans Vonk en de Scandinaviërs Viktor Elm en Patrik Ingelsten. FC Groningen lokte Nicklas Pedersen en FC Twente wierf Peter Wisgerhof en de Australiër Nikita Rukavytsya.

Cocu in staf PSV

EINDHOVEN — Phillip Cocu maakt tot het einde van het seizoen deel uit van de technische staf van PSV. Dat heeft de leiding van de landskampioen gisteren definitief bevestigd. Het afgelopen weekeinde was Cocu bij het duel met De Graafschap al nauw betrokken bij de verrichtingen van het eerste elftal.



Foto: Free United.

Phillip Cocu

Eerder al werd duidelijk dat Cocu zich niet voor de langere termijn vastlegt in Eindhoven. Directeur Jan Reker verklaarde dat de prioriteit van de oud-international blijft liggen bij het Nederlands elftal en de cursus coach betaald voetbal. Cocu is een van de assistenten van bondscoach Bert van Marwijk. Tot nu toe besteedde Cocu zijn tijd bij PSV vooral aan de jeugd. Na het vertrek van hoofdtrainer Huub Stevens heeft de club een beroep op

hem zich nadrukkelijker met de A-selectie te gaan bemoeien. Dat gaat Cocu nu doen. In het RTL-programma *Voetbal International* zei Reker gisteravond dat wat betreft de invulling van de trainersvacature alles open is. Hij deed daarom geen uitspra-

ken over hoe groot de kans is dat Dwight Lodeweges het seizoen in zijn functie als ad interim afmaakt. Lodeweges, assistent onder Stevens, debuteerde afgelopen zondag als eerste man met een zegen bij De Graafschap (0-3).

Keane terug naar Tottenham

LONDEN — Robbie Keane keert terug bij Tottenham Hotspur. Liverpool maakte gisteren op de slotdag van de transferperiode bekend dat het de spits weer verkoopt aan de Spurs. Keane bewandelde in juli vorig jaar de omgekeerde weg.

Liverpool betaalde toen ongeveer 19 miljoen pond voor

de spits. Keane kon manager Rafael Benitez bij Liverpool niet echt overtuigen van zijn kwaliteiten. De 28-jarige Ier, die op 12 december tegen PSV in de Champions League voor het laatst een volledig duel voor Liverpool speelde, kreeg de afgelopen dagen toestemming om met zijn oude club te praten. De clubs gaven gisteren niet

aan welk bedrag met de transfer is gemoeid. Keane verklaarde dat zijn lang gekoesterde droom om bij de ‘Reds’ te spelen geen succes is geworden. “Het was al moeilijk om in de zomer Tottenham te verlaten. Het blijkt niet de juiste keuze te zijn geweest.” Tijdens zijn eerste verblijf bij de Spurs scoorde Keane 107 keer in

254 wedstrijden. Keane is de derde speler die Tottenham terughaaft. De Franse verdediger Pascal Chimbona en aanvaller Jermain Defoe keerden in de tussentijdse transferperiode terug op het oude nest. De drie verlieten Tottenham onder het regime van de inmiddels weggestuurde Spaanse trainer Juande Ramos.

Zonder Väyrynen



Foto: AFP.

HEERENVEEN — SC Heerenveen kan minimaal drie tot vier weken geen beroep doen op Mika Väyrynen (r). Dat meldde de medische staf vandaag op de website. De Finse international liep zaterdag in het gewonnen duel tegen Ajax een knieblessure op na een overtreding van Miralem Sulejmani. Een MRI-scan wees uit dat er geen zwaar letsel is ontstaan, maar ‘de knie heeft wel een behoorlijke tik gehad’. “Mika moet eerst een week rust nemen, zodat de knie kan herstellen. Daarna beginnen we weer met de trainingsopbouw. Wanneer hij weer kan spelen, is afwachten. Hij is in het ergste geval zes tot acht weken uit de roulatie”, aldus clubfysiotherapeut Erik ten Voorde.

Cedric Seedorf naar Haarlem

HAARLEM — Cedric Seedorf doet de komende maanden een stapje terug. Het broertje van Clarence voetbalt de rest van het seizoen voor Haarlem.

De club uit de eerste divisie huurt Cedric Seedorf van AC Milan, dat de 25-jarige middenvelder deze zomer een kans gunde. Cedric Seedorf voetbalde in het verleden onder meer voor NAC en Cambuur. Clarence regelde ook al een contract voor zijn broertje toen hij voor Internazionale speelde. Ook daar kon Cedric niet overtuigen.

Skiester Vonn wint wereldtitel super-G

VAL D’ISÈRE — Lindsey Vonn heeft vandaag de eerste grote prijs veroverd bij de wereldkampioenschappen alpine skiën in het Franse Val d’Isère. De Amerikaanse won het goud op de super-G. Het zilver was voor Marie Marchand-Arvier uit Frankrijk en de bronzen medaille ging naar de Oostenrijkse Andrea Fischbacher.

Arsjavin toch naar Arsenal

LONDEN/MOSKOU — Arsenal en Zenit Sint Petersburg zijn het op de valreep toch eens geworden over de transfer van middenvelder Andrei Arsjavin naar Londen. Alexei Petrov, een woordvoerder van de Russische club, bevestigde dit vandaag op de Russische televisie.

De transfertermijn in Engeland liep gisteren af. Toen was nog steeds niet duidelijk of Arsjavin van club zou ruilen of niet. Waarschijnlijk is de transfer opgehouden door het vele papierwerk dat de Engelse voetbalbond te verwerken kreeg aan het einde van de transferdeadline.

Volgens bronnen rond de Engelse club heeft de Russische international getekend tot medio 2012.

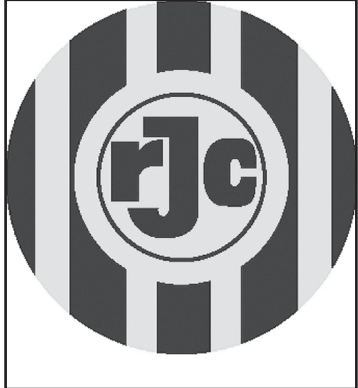
Met de overgang zou 12 miljoen pond (13,3 miljoen euro) gemoeid zijn. Petrov beweerde vandaag echter dat de transfersom ver boven die 12 miljoen pond ligt. “Het contract is zeer in het voordeel van Zenit.”

De 27-jarige Arsjavin moet waarschijnlijk nog een paar weken wachten op zijn debuut voor de Gunners. Aangezien de Russische competitie pas in maart begint, is de middenvelder nog niet fit genoeg om mee te kunnen komen in de Premier League.

Roda en Fortuna fuseren

KERKRADE/SITTARD — Roda JC en Fortuna Sittard voetballen vanaf volgend seizoen als één nieuwe betaaldvoetbalclub in de eredivisie. Besturen van beide Limburgse clubs hebben vandaag de fusie omarmd. Samengaan tussen Roda en Fortuna is volgens de Stuurgroep Topvoetbal in Limburg noodzakelijk.

De clubs werken de komende twee maanden een zogeheten businessplan uit en bouwen alvast een organisatie op. Het is de bedoeling dat de fusieclub gaat voetballen in het Parkstad Limburg Stadion van Roda in Kerkrade en dat het stadion van Fortuna Sittard centrum wordt van de talentontwikkeling. De fusie is nodig, stelt de stuurgroep in haar advies. Zowel Roda als Fortuna heeft een nijpend tekort aan geld en stevent af op forse verlie-



zen. Er zijn al extra inkomsten nodig om het lopende seizoen te kunnen afmaken. Fortuna is al een aantal keer door de KNVB op de vingers getikt vanwege de schulden. De perspectieven zijn ongunstig. De stuurgroep concludeert dat de clubs het afzonderlijk niet gaan redden. “Hun initiatieven zullen niet leiden tot een gezonde basis waarop de individuele clubs professioneel voetbal op niveau kunnen blijven spe-



Foto: AFP.

len in Limburg.” De verwachte opbrengst uit de exploitatie van Roda JC is ongeveer 10,5 miljoen euro en die van Fortuna Sittard 1,6 miljoen euro. De opbrengsten moeten volgens de stuurgroep minimaal 50 tot 70 procent hoger zijn om ‘op een verantwoorde manier actief te blijven in respectievelijk de eredivisie (Roda) en de Jupiler League (Fortuna)’. Zo berekend moet de nieuwe Limburgse topclub gaan wer-

ken met een begroting van minstens 20 miljoen euro. De ambities zijn ook al neergelegd in de rapportage van de stuurgroep. De nieuwe fusieclub wil strijden om posities in de eredivisie die recht geven op Europees voetbal. Nadrukkelijk vermeldt de rapportage dat de nieuwe club een brede Limburgse identiteit moet krijgen. “Het moet een club worden waar eenieder in Limburg Zuid zich thuisvoelt en die breed wordt gedragen door supporters, toeschouwers, bedrijfsleven, maatschappelijke instellingen en overheid.”

Directie en bestuur van Fortuna Sittard en directie en raad van commissarissen van Roda JC steunen de fusie. De STAK (Stichting Administratiekantoor Roda JC) en de Stichting Roda JC, twee organen die de clubcultuur bewaken, beraden zich nog op een standpunt.

Fan eist vergoeding schade van KNVB

DEN BOSCH/HEERLEN — Een 26-jarige fan van Roda JC dient bij de KNVB een verzoek tot schadevergoeding in omdat hij door een onterecht stadionverbod ongeveer twee jaar lang de wedstrijden van zijn favoriete club moest missen.

Zijn advocaat Björn Jegers heeft dat vandaag bevestigd naar aanleiding van een bericht in de Limburgse kran-

ten. Hij denkt aan ongeveer 500 euro materiële plus immateriële schadevergoeding wegens ‘gederfde levensvreugde’. Het gerechtshof sprak de man donderdag vrij van openlijke geweldpleging tijdens rellen op de tribune bij een thuiswedstrijd tegen Sparta, ruim twee jaar geleden. De rechtbank legde eerder nog een werkstraf van 60 uur op. Bij wijze van

hoge uitzondering deed het hof donderdag direct na de behandeling uitspraak zodat de supporter vrijdag ook de thuiswedstrijd van Roda JC tegen Heracles kon bijwonen. In een vrijwel identieke zaak van een NAC-supporter bepaalde de kantonrechter in Breda begin 2007 dat de KNVB niet aansprakelijk is. Jegers hoopt dat een andere rechtbank anders oordeelt.

Cambuur - Zwolle weer afgelast

LEEUWARDEN — De competitiewedstrijd tussen Cambuur Leeuwarden en FC Zwolle is voor de tweede keer in vijf dagen afgelast.

De Friese club meldde dat het veld door de weersomstandigheden nog steeds niet bespeelbaar is. Dat bleek uit

de keuring vanochtend. De wedstrijd was om dezelfde reden al van vrijdagavond naar vanavond verschoven. Het duel, dat beslissend is voor de vierde periode in de Jupiler League, staat nu gepland voor dinsdag 10 februari. FC Zwolle kan bij winst de periodetitel pakken.

NEC strikt talent FC Emmen



NIJMEGEN — NEC heeft de 17-jarige Ricky ten Voorde weggekocht bij FC Emmen. De jonge aanvaller maakt het seizoen nog af bij de club uit de Jupiler League en vertrekt in de zomer voor drie seizoenen naar Nijmegen. Ten Voorde maakte half januari zijn debuut in het basiselftal van FC Emmen. De aanvaller stond volgens NEC in de belangstelling van gerenommeerde clubs uit Nederland en België.

Koenders en Borsato bezoeken hartland FARC

BOGOTÁ — Minister Koenders (Ontwikkelingssamenwerking) en War Child-ambassadeur Marco Borsato brengen vandaag een bezoek aan de Macarena, een gebied in Colombia waar de rebellenbeweging FARC traditioneel vaste voet aan de grond heeft.

De reis staat gepland via het vliegveld van Villavicencio, hetzelfde vliegveld dat zondag ook werd gebruikt voor de vrijlating van vier FARC-gijzelaars. De voorgenomen vrijlating van een vijfde gijzelde, een voormalig gouverneur, ging maandag onverwacht niet door. De Nederlandse overheid steunt in de Macarena een

project dat plaatselijke boeren een alternatief moet bieden voor de verbouw van coca. Volgens onder meer de Verenigde Staten wordt de FARC vooral uit opbrengsten van de cocaverbouw gefinancierd.

De Macarena ligt ten zuidoosten van de Colombiaanse hoofdstad Bogotá. Het was de afgelopen decennia vrijwel geheel in handen van de Colombiaanse rebellenbeweging. Inmiddels heeft de overheid delen van het gebied weer onder nationaal gezag gebracht. Nederland stelt er onder meer geld beschikbaar voor de aanschaf van kassen en alternatieve gewassen. Bij hun aankomst in Colombia zaterdag namen Koen-

ders en Borsato deel aan workshops en kregen ze een welkomst-rap. Zondag bezochten zij in de buurt van Bogotá een opvangcentrum voor gedemobiliseerde jongeren en gingen zij naar een toneelstuk waarin deze jongeren hun eigen verhaal vertelden. Ook was er een bijeenkomst met diverse maatschappelijke organisaties. Maandag bezochten ze samen een War Child-project in het zuidelijke conflictgebied Putumayo en voerden ze gesprekken met lokale autoriteiten. Morgen spreekt Koenders nog met de Colombiaanse president Alvaro Uribe, donderdag reist hij door naar Bolivia. Borsato zal hem dan niet meer vergezellen.

Slachtoffers hiv zaak eisen miljoen euro

GRONINGEN — Veertien slachtoffers van de Groningse hiv-zaak eisen een miljoen euro schadevergoeding van de drie mannen die hen tijdens seksfeesten opzettelijk met het hiv-virus zouden hebben besmet. Dat meldt hun advocaat Fred Kappelhof vandaag. De slachtoffers beginnen woensdag een civiele procedure tegen het drietal.

De drie mannen werden in november door de rechter veroordeeld tot negen, vijf en anderhalf jaar cel. Twee van hen zouden volgens de rechter enkele slachtoffers hebben geïnjecteerd met besmet bloed, al kon niet worden bewezen dat de slachtoffers daardoor ook daadwerkelijk besmet zijn geraakt. Omdat de slachtoffers de drie verantwoordelijk houden voor de besmettingen

begint woensdag een civiele procedure waarin ze gezamenlijk één miljoen euro schadevergoeding eisen. Volgens Kappelhof gaat het daarbij aanvankelijk om een voorschot. Deskundigen zullen volgens hem nog onderzoeken welk bedrag reëel is. Het bedrag van één miljoen is gebaseerd op onder andere het psychische leed en de fysieke problemen die de slachtoffers ondervinden,

zegt de advocaat. Hoewel de rechter in november oordeelde dat niet bewezen kan worden dat de slachtoffers door de drie besmet zijn geraakt met het hiv-virus, houdt Kappelhof de drie hier wel verantwoordelijk voor. Hij wil dan ook de bewijslast omkeren, wat betekent dat het trio moet aantonen dat de besmettingen niet van hen afkomstig zijn.

Op de bezittingen van de drie veroordeelden is beslag gelegd. Kappelhof schat dat het nog wel een jaar of langer kan duren voordat de rechter uitspraak heeft gedaan.

Straattandarts

EINDHOVEN — Daklozen in Eindhoven hoeven in het vervolg geen genoeg meer te nemen met een slecht gebit. Vanaf 1 maart kunnen ze terecht bij de straattandarts. *Omroep Brabant* meldt dat de stad er 75.000 euro voor uittrekt. De proef gaat een jaar duren en volgt op een andere, geslaagde, proef met een straatdokter.

Polen-cao van de baan

AMSTERDAM — Betrouwbare bronnen melden dat de nieuwe Polen-cao waarschijnlijk niet doorgaat, schrijft *De Telegraaf*. Maandag was daar grote ophef over ontstaan. De Internetafhandeling.nl had als enige bond een principe-cao afgesloten voor arbeidsmigranten. Maar binnenkort wordt die bond naar verluidt opgeslokt door 'grote broer' De Unie. Die heeft maandag al volledig afstand genomen van het akkoord, want De Unie streeft naar een gezamenlijke cao voor de hele uitzendbranche.

Magnetenlab dicht

NIJMEGEN — Het Magnetenlaboratorium van de Radboud Universiteit Nijmegen ligt sinds 1 januari stil omdat de universiteit de hoge energienota niet kan betalen. De rekening valt dit jaar naar verwachting 400.000 euro hoger uit dan in 2008, zo meldt een woordvoester. Het speciale High Field Magnet Laboratory (HFML) is het enige laboratorium in de wereld waar extreme hoge magneetvelden kunnen worden opgewekt. De speciale regeling met energieleverancier Continuum is van de baan nu het bedrijf overgenomen is door Liander. De Radboud Universiteit heeft een kort geding aangespannen. Het Magnetenlab is in 2003 geopend en kostte 23 miljoen euro.

Zakken met citroenzuur gedumpt

SEROOSKERKE — Op een trailerhelling bij Schelphoek in Serooskerke (Zee-land) heeft de politie acht zakken met 200 kilo citroenzuur gevonden. Het spul is illegaal gedumpt. Het poeder is brandbaar en kan explosief zijn. Citroenzuur wordt gebruikt voor het doorspoelen van leidingen en het reinigen van wc's. De stof is ook gebruikt als ontsmettingsmiddel tijdens de MKZ-crisis. Bij aanraking kunnen mensen er rode rode ogen van krijgen en bij inademen kan het keelpijn veroorzaken.

Klachten te vaak lichamelijk behandeld

UTRECHT — Artsen kijken bij patiënten met medisch onverklaarbare klachten te veel naar lichamelijke oorzaken en te weinig naar emotionele of psychische achtergronden. Dat stelt onderzoeksinstituut Nivel vandaag na analyse van 97 consulten op video van patiënten die voor het eerst met zo'n klacht bij de huisarts kwamen. Volgens het Nivel krijgen artsen geregeld patiënten met medisch onverklaarbare klachten op het spreekuur. Om deze patiënten te helpen en uit angst een ernstige aandoening over het hoofd te zien, doen veel dokters een volledig lichamelijk onderzoek of verichten ze ingrepen. Nivel-onderzoeker Sandra van Dulmen: "Bij een patiënt die slecht slaapt, moet de huisarts doorvragen of deze ergens van wakker ligt. En bij hoofdpijn of rugpijn bijvoorbeeld de relatie leggen met stress." Aan de andere kant moeten patiënten volgens haar ook duidelijker zijn.

OM schort vervolging Wilders niet op

AMSTERDAM — Het Openbaar Ministerie (OM) in Amsterdam schort het onderzoek voor de vervolging van PVV-politicus Geert Wilders niet op. Justitie gaat gewoon door met de vervolging, totdat de procureur-generaal bij de Hoge Raad eventueel een besluit neemt dat van invloed op die procedure is. Dat heeft een woordvoerder van het OM vandaag desgevraagd laten weten.

Die kans is nihil, meent hoogleraar strafrecht Ybo Buruma. Hij denkt dat de actie van de advocaat van Wilders, Bram Moszkowicz, geen kans van slagen heeft. Het middel dat Moszkowicz inzet, is niet bedoeld om van invloed in een concrete zaak te zijn, legt Buruma uit. "Je kunt het besluit dat

het hof over Wilders nam, helemaal niet aanvechten bij de Hoge Raad."

Geert Wilders probeert toch bij de procureur-generaal van de Hoge Raad om het besluit van het gerechtshof in Amsterdam dat hij vervolgd moet worden, ongedaan te maken. Het OM had eerder zelf nog van vervolging afgezien, maar het hof vindt dat Wilders toch voor de rechter moet komen voor aanzetten tot discriminatie en haat en het belieden van groepen mensen. Wilders zegt strijdbaar te zijn en alle mogelijke middelen in te zetten om niet voor de rechter te hoeven verschijnen. Hij ging er vanmorgen nog van uit dat het OM hem niet zou vervolgen zolang zijn procedure bij de Hoge Raad loopt.

India en Brazilië kapittelen Nederland bij WTO

DEN HAAG — India en Brazilië willen Nederland bij de Wereldhandelsorganisatie WTO op het matje roepen over het tegenhouden van een partij medicijnen. De landen hebben bij de WTO geen klacht ingediend, maar willen de kwestie wel op korte termijn aan de orde stellen, zo liet de woordvoerder van staatssecretaris Frank Heemskerk van Economische Zaken maandag weten.

De Nederlandse douane hield eind vorig jaar een partij medicijnen tegen omdat de lading inbreuk maakte op het octrooierecht. Het ging om een in India geproduceerde generieke



Frank Heemskerk

(nagemaakte) versie van een bloeddrukverlagend medicijn, waarop rechten rusten van een farmaceu-

tische fabrikant. De lading was bestemd voor Brazilië, maar is teruggestuurd naar India. De douane handelde volgens de regels voor de gemeenschappelijke bewaking van de buitengrenzen van de EU, aldus de woordvoerder. De partij had dan ook in elke andere lidstaat van de EU net zo kunnen worden behandeld. "De Europese Commissie zal daarom in WTO-verband namens Nederland aan India en Brazilië uitleggen waarom er is gehandeld zoals er is gehandeld." Brazilië vindt dat medicijnen die van belang zijn voor de volksgezondheid vrij moeten worden gesteld van patentrecht. Economi-

sche Zaken benadrukt dat Nederland 'zeer betrokken is bij het beschikbaar stellen van goedkopere medicijnen voor opkomende landen'. Maar Nederland dient zich 'natuurlijk wel aan de EU-regels te houden ten aanzien van octrooibeschermt'.

De woordvoerder spreekt tegen dat Nederland, zoals India heeft gezegd, zich schuldig maakt aan protectionisme. "Vrije handel is de motor voor ondernemend Nederland en de Nederlandse werknemers." Staatssecretaris Heemskerk zal de kwestie volgende week aan de orde stellen tijdens zijn missie naar India.

Minister wil Rochdale spreken

DEN HAAG — Minister Eberhard van der Laan (Wonen, Wijken) gaat deze week om de tafel zitten met de raad van commissarissen van de Amsterdamse woningcorporatie Rochdale. Hij heeft grote zorgen over de situatie rondom de zondag ontslagen directeur Hubert Möllenkamp, zo liet zijn departement maandag weten.

De raad ontsloeg Möllenkamp op staande voet naar aanleiding van een intern onderzoek naar zijn handelen. Voorlopige bevindingen van de ander onderzoek door Deloitte zijn volgens Van der Laan zo ernstig dat hij op dit moment be-

kijkt of er voldoende gronden zijn voor een strafrechtelijk (voor)onderzoek. De minister ondersteunt in ieder geval het ontslag van Möllenkamp. De situatie bij de sociale huisvester is zo ernstig dat ambtenaren van het ministerie alvast later op maandag met de commissarissen gingen overleggen. Möllenkamp zou betrokken zijn geweest bij enkele dubieuze vastgoedtransacties en zichzelf hebben verrijkt met onder meer een Spaanse villa en een Maserati van de zaak met chauffeur. Volgens Van der Laan en minister Jacqueline Cramer van Ruimte-

lijke Ordening heeft Rochdale daarbij mogelijk financiële schade geleden. Op dit moment lopen er drie onderzoeken naar de gang van zaken bij Rochdale. Zo bekijkt Deloitte ook enkele vastgoedtransacties waarbij Möllenkamp was betrokken en laat Rochdale zelf het toezicht van de raad van commissarissen in de afgelopen tijd onderzoeken. Daarnaast bekijkt de opsporingsdienst IOD van het ministerie van Volkshuisvesting hoe Möllenkamp zich bij verschillende vastgoedtransacties van Rochdale heeft gedragen.

Risicometer Nibud voor geld lenen

UTRECHT — Is deze lening wel verantwoord en kan ik de maandelijkse aflossing wel opbrengen? Wie antwoord op deze vraag wil hebben kan sinds vandaag terecht bij de 'risicometer lenen' van het Nationaal instituut voor budgetvoorlichting (Nibud). Banken hebben ook wel leenmeters, maar die laten zien wat iemand kan lenen, aldus het Nibud. Met de risicometer kan de consument controleren of een lening wel in zijn budget past en of hij de maandelijkse aflossing wel wil betalen. Het Nibud hoopt dat mensen door de risicometer minder snel een lening afsluiten die ze eigenlijk niet kunnen betalen. De meter is te vin-

den op de site van het Nibud (www.nibud.nl/risicometer-lenen).

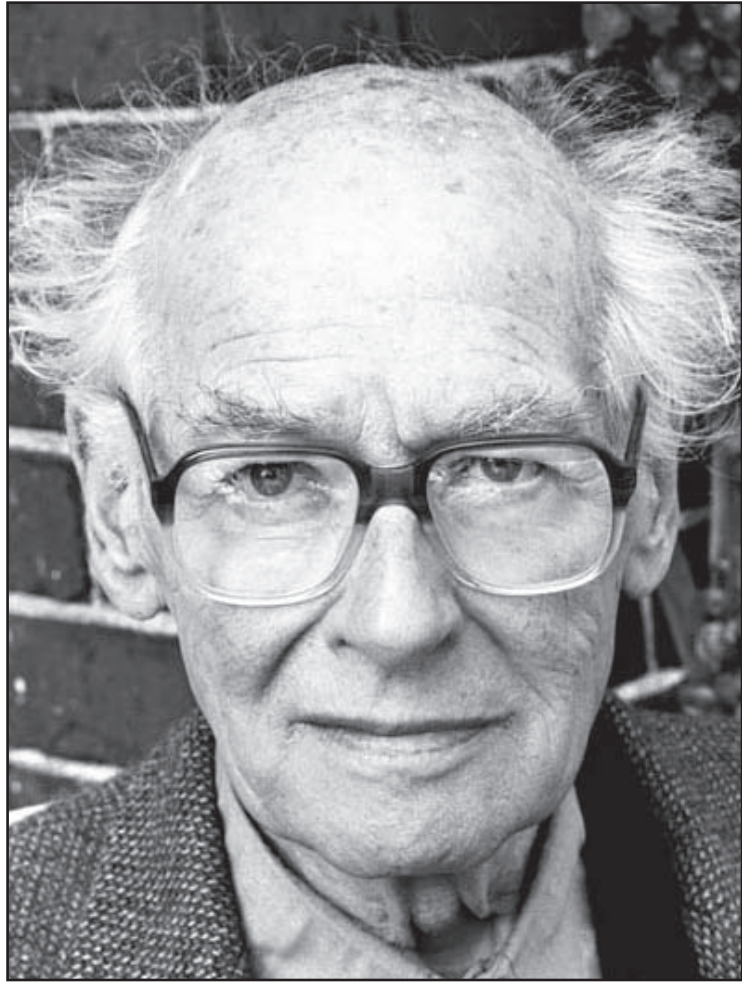
Bij de meter van het Nibud moet de consument invullen wat hij wil lenen, hoeveel hij verdient en hoe hij woont. Ook moet hij opgeven of hij al een lening heeft en of hij autokosten heeft. De risicometer berekent dan de maandelijkse uitgaven die bij dat huishouden horen voor bijvoorbeeld kleding en de dagelijkse boodschappen. Op basis daarvan geeft de meter aan of er ruimte is voor aflossing van de gewenste lening. Kleurt de meter rood, dan zou aflossing van de gewenste lening wel erg zwaar op het gezin drukken.

Oude en nieuwe dierenverhalen tijdens Boekenweek

AMSTERDAM — Alle dierenverhalen van Anton Koolhaas worden herdrukt. Ze worden beschouwd als de beste in hun soort, dus geeft Uitgeverij Van Oorschot ze opnieuw uit ter gelegenheid van de komende Boekenweek, die op 11 maart begint. Onder het olijke motto Tjelp Tjelp is de 74e aflevering gewijd aan het dier in de letteren.

Het dier in de letteren is net zo oud als de letteren zelf. Zelfs Homerus voerde de hond Cerberus al op. Het epische dierdicht Van den vos Reinaerde, in de dertiende eeuw geschreven door ene Willem, staat nog altijd als een huis. P.C. Hooft schreef ontroerd al het Lijkdicht op sijne huiskat.

Een stapel herdrukken en nieuwe boeken met het dier in de hoofdrol of minstens belangrijke bijrol komt in de Boekenweek in de winkels. Een in Nederland nog vrijwel onontgonnen terrein is dat van de dieren in oorlogssituaties. Bibi Dumon Tak pakt deze omissie aan in haar boek Oorlogsdieren: over een beer die soldaten hielp granaten uit te laden, een hond die mensen redt uit de puinhopen van 9/11, een duif die waarschuwt dat een vliegtuig is neergestort. De schrijfster kwam op het



Anton Koolhaas

idee voor haar boek over de strijdmakker van de mens toen ze in Londen een heus

monument zag voor oorlogsdieren, onthuld in 2004. Aandacht heeft ze uiteraard ook

EURO

Winterweer

AMSTERDAM — Op de valutamarkt noteerde de euro vanochtend 1,2815 dollar tegen 1,2810 dollar maandag. De Europese aandelenmarkten boden vanochtend weinig inspiratie. Corné van Zeijl, fondsmanager bij SNS, wijt de lage omzet aan de overlast van de sneeuw in Londen, waardoor maar weinig handelaren naar kantoor kunnen. “Daar komt toch een belangrijk deel van de handel vandaan”, aldus Van Zeijl. De AEX stond aan het einde van de ochtend 0,3 procent lager, de MidKap ging 0,2 procent vooruit. De Londen-se FTSE zakte 0,1 procent, terwijl Parijs en Frankfurt praktisch onveranderd waren. Het staalconcern ArcelorMittal verloor zonder duidelijke reden 3,5 procent. Randstad (min 3,2 procent) bezette de op een na laatste plek. Chemieconcern DSM maakte voor de opening van de beurs bekend dat het niet is gelukt om het onderdeel Special Products te verkopen. DSM werd 2,2 procent minder waard. Het financiële concern Fortis zakte 1,4 procent na de koerssprong van maandag. De vastgoedfondsen Unibail-Rodamco en Corio behoorden met een plus van 0,8 en 1 procent tot de grootste stijgers in de AEX. KPN kon meeprofiteren van gunstige omzetcijfers van zijn Britse branchegenoot Vodafone. Het aandeel ging 1,4 procent omhoog. Vodafone zelf werd op de Londense beurs 5,7 procent meer waard.

TOKIO

Verlies

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan sloot vandaag de handel af met verlies. Eerder op de dag stonden de koersen nog op winst, na het nieuws dat de Japanse centrale bank ter waarde van 11 miljard dollar aan aandelen van banken gaat opkopen om de financiële markten te ondersteunen. De Nikkei-index sloot 0,6 procent lager, de Zuid-Koreaanse Kospi-index won juist 1,4 procent en in Australië kwam de All Ordinaries 0,2 procent hoger uit. In Hongkong stond de Hang Seng-index op een winst van 0,1 procent. Verscheidene banken doken in de rode cijfers, na berichten in de media dat onder meer Mitsubishi UFJ Financial Group en Shinsei Bank binnenkort met winstwaarschuwingen zouden komen. Technologiefondsen gaven de handel nog wel steun. Hitachi, dat maandag 17 procent verloor, won vandaag ruim 6 procent.

WALL STREET

Grillig

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York lieten maandag na een grillige handelsdag een gemengd beeld zien. De technologie-sector hield het hoofd boven water, maar de banken en de industriële fondsen moesten flink terrein prijsgeven. De Dow-Jonesindex sloot 0,8 procent lager, de S&P 500-index eindigde 0,1 procent in de min, de technologiegraadmeter Nasdaq noteerde 1,2 procent hoger. Bank of America verloor 8,8 procent en JPMorgan Chase daalde 1,3 procent. Beleggers zijn onzeker geworden over de plannen van president Obama om de financiële sector te steunen. Zij vrezen dat er nog meer verliezen zitten aan te komen. Technologiebedrijven wisten wel koerswinsten te boeken. Zo steeg Microsoft 4,3 procent en chipbedrijf Intel won 5,7 procent. Yahoo! klom 3,6 procent en Amazon steeg 4 procent. Rockwell Automation, dat productieprocessen in fabrieken automatiseert, kwam met een winstwaarschuwing voor dit jaar. Het aandeel verloor 11,2 procent. Ook andere industrieconcerns hadden het zwaar. Het conglomeraat 3M koerste 5,9 procent omlaag en vliegtuigbouwer Boeing daalde 3,6 procent. Machinebouwer Caterpillar ging 1,8 procent omlaag.

Economische recessie gaat niet aan Azië voorbij

AMSTERDAM — De hoop dat de opkomende economieën in Azië de wereldeconomie kunnen behoeden voor een diepe recessie kan de ijskast in. De stilgevallen wereldhandel stelt ook de Aziatische ‘tijgers’ voor grote economische problemen met mogelijke sociale onrust tot gevolg. De zwaar op de export leunende economieën van het Verre Oosten hebben de vraag naar hun producten in de afgelopen maanden in een schrikbarend tempo zien afnemen. Exportkampioenen als Taiwan, Hongkong en Zuid-Korea voerden in het laatste kwartaal van vorig jaar bijna 50 procent minder uit op jaarbasis.

Centrale banken in Azië luiden de noodklok. “In de slechtste staat in ruim tien jaar”, zo typeerde de centrale bank van Zuid-Korea eerder de eigen economie. De Japanse centrale bank verwacht dat de recessie die de Japanse economie al in

het derde kwartaal heeft getroffen, nog zeker twee jaar zal aanhouden. De economie van Singapore werd in het vierde kwartaal 16,9 procent minder waard, de scherpste krimp sinds de onafhankelijkheid ruim veertig jaar geleden.

De economische malaise gaat ook niet aan China voorbij. Het ‘groeiwonder’ voorzag de wereld de afgelopen jaren van een onophoudelijke stroom goedkope producten, die steevast leidden tot een economische groei van minimaal 10 procent per jaar. In de afgelopen maanden is de internationale vraag naar Chinese goederen echter sterk gedaald.

Groei van 2,7 procent
Volgens de directeur van het IMF zou de groei van de Aziatische economieën dit jaar kunnen terugvallen tot gemiddeld 2,7 procent. Maar in 2010 zou er weer sprake kunnen zijn van een verdub-

beling van dit cijfer, mits de situatie van de wereldeconomie eveneens verbetert, aldus Dominique Strauss-Kahn maandagavond in Washington. Eerder voorspelde het Internationaal Monetair Fonds (IMF) dat Azië dit jaar met 4,9 procent zou groeien. Volgens Strauss-Kahn zijn alle voorspellingen ‘zeer onzeker’. Voor dit jaar lijkt de economie van Zuid-Korea er het ergst aan toe. Het IMF voorziet een krimp van 4 procent, maar de groei zou in 2010 weer kunnen aantrekken tot 4,2 procent. Voor China voorziet het IMF dit jaar een groei van 6,7 procent.

Matte kerstperiode nekt Mattel



EL SEGUNDO — Speelgoedfabrikant Mattel heeft in het laatste kwartaal van vorig jaar 46 procent minder winst gemaakt dan een jaar eerder. Vooral de kerstverkoop viel sterk tegen. Dat maakte het Amerikaanse bedrijf maandag bekend. Het grootste speelgoedbedrijf ter wereld boekte in de laatste drie maanden van vorig jaar een nettowinst van 176,4 miljoen dollar, tegenover 328,5 miljoen dollar een jaar eerder. De omzet daalde met 11 procent tot bijna 2 miljard dollar. Het concern verkocht in het vierde kwartaal onder meer 21 procent minder Barbiepoppen dan in de laatste maanden van 2007. Het aandeel Mattel kelderde 16,1 procent na bekendmaking van de tegenvallende cijfers.

Macy’s schrappt 7000 banen

NEW YORK — De Amerikaanse warenhuisketen Macy’s ontslaat zeventien duizend werknemers ofwel 4 procent van het totaal. De detailhandelaar heeft veel last van de afzwakkende Amerikaanse economie en wil daarom kosten besparen. Het banenverlies en andere maatregelen moeten dit jaar tot een kostenbesparing lei-

den van 250 miljoen dollar en vanaf 2010 jaarlijks 400 miljoen dollar aan kosten besparen. Macy’s heeft meer dan 850 vestigingen over heel de Verenigde Staten en telt in totaal 182.000 werknemers. Macy’s verwacht dat dit jaar zeer zwaar zal zijn voor de detailhandelssector. Het aandeel verloor meer dan 6 procent op de beurs in New York.

Kazachstan wil twee banken redden

ALMATI — De financiële crisis brengt ook banken in Kazachstan in de problemen. De overheid van de olierijke ex-Sovjetstaat kondigde maandag aan een meerderheidsbelang te nemen in de twee belangrijkste banken van het land, BTA en Alliance Bank.

De Kazachse overheid neemt voor ruim 251 miljard tenge (2,06 miljard dollar) een belang van ruim 78 procent in BTA. Daarnaast kan het voor

het symbolische bedrag van 100 tenge (82 dollarcent) 76 procent van de aandelen in de Alliance Bank overnemen van grootaandeelhouder Seimar Alliance. De economie van Kazachstan is de afgelopen jaren fors gegroeid, maar wordt nu hard geraakt door de financiële crisis en de sterke daling van de olieprijs. Het land kondigde eind vorig jaar al aan 10 miljard dollar in de verzwakte economie te willen pompen.

Groei Zeehavens Amsterdam valt hoger uit

AMSTERDAM — De Zeehavens Amsterdam hebben het afgelopen jaar een nog grotere groei doorgemaakt dan in eerste instantie was voorspeld. Begin dit jaar bleek dat de goederenoverslag was gestegen met 4 procent ten opzichte van het jaar ervoor. Nu blijkt dat twee keer zo hoog te zijn, maakte de Haven Amsterdam vandaag bekend.

Daarmee hebben de Zeehavens Amsterdam, die bestaan uit de havens van Vel-

sen-IJmuiden, Beverwijk, Zaanstad en Amsterdam, hun marktpositie opnieuw verstevigd. Ook de groei van de overslag in de haven van de hoofdstad bleek met 11,6 procent hoger uit te vallen dan gedacht. Algemeen directeur van Haven Amsterdam, Hans Gerson, gaf tijdens de nieuwjaarsbijeenkomst de voorlopige cijfers al prijs. De resultaten van november en december waren toen nog niet definitief en bleken opvallend goed uit te pakken. “Ik ben daar aangenaam

door verrast. Voor Zeehavens Amsterdam en de haven van Amsterdam geldt dat we in Europa de havens zijn met de hoogste groei in 2008”, aldus Gerson. De Amsterdamse haven heeft zelfs over de afgelopen drie jaar een groei gerealiseerd van ruim 32 procent. Overigens steeg de overslag niet bij alle havens. In Velzen-IJmuiden was sprake van een daling van 19,0 naar 18,3 miljoen ton. Dat had vooral te maken met de wereldwijde economische crisis en de effecten die dat heeft

op Corus. Hoewel nog niet valt te voorspellen welk effect de recessie zal hebben op de diverse sectoren in de haven, zijn de verwachtingen positief. De Amsterdamse havenwethouder Freek Ossel gaat ervan uit dat de komende twaalf jaar gemiddeld een groei van 5 procent per jaar plaatsvindt. De urgentie voor de aanleg van een tweede grote zeeluis blijft dan ook. Op zeer korte termijn vinden hierover weer gesprekken plaats tussen de gemeente, de regio en het rijk.

BP geraakt door lagere olieprijs

LONDEN — De Britse oliemaatschappij BP heeft in het vierde kwartaal flink last gehad van de gedaalde olieprijs en de afkoelende wereldeconomie. De winst kwam uit op 2,58 miljard dollar, 24 procent lager dan in dezelfde periode vorig jaar en iets lager dan analisten hadden verwacht. Dit heeft BP vandaag gemeld. De Britse oliemaatschappij BP maakte eveneens zijn resultaten bekend. Deze vielen echter tegen. BP ging 4 procent onderuit. Over het hele jaar realiseerde BP een winst van 25,6 miljard dollar, 39 procent meer dan in 2007. Het gaat om de winst tegen actuele voorraadkosten, waarbij de

schommelingen in de waarde van voorraden niet worden meegenomen. Het resultaat weerspiegelt de recordprijs die de olie afgelopen zomer bereikte, van ruim 147 dollar per vat. De laatste maanden daalde de prijs van olie sterk. Momenteel staat de olieprijs net boven de 40 dollar. Op nettobasis, waarbij de veranderende waarde van de voorraden wel in de boeken wordt meegenomen, behaalde BP over het vierde kwartaal een verlies van 3,3 miljard dollar. In dezelfde periode vorig jaar was dat nog een winst van 4,4 miljard dollar. De Russische tak van BP, TNK-BP, rapporteerde een verlies van 700 miljoen dollar.

Ook Australië gaat economie fors stimuleren

SYDNEY — Ook Australië wordt hard geraakt door de wereldwijde economische teruggang. De Australische overheid presenteerde vandaag een omvangrijk stimuleringspakket voor de economie om de gevolgen van de crisis op te vangen. De maatregelen kosten in totaal zo’n 42 miljard Australische dollar (ruim 20 miljard euro) en omvatten onder meer investeringen, belastingvoordelen en directe giften aan burgers.

Om de economie verder te steunen verlaagde de Australische centrale bank vandaag de rente met 1 procentpunt tot 3,25 procent. Dat is de laagste stand in 45 jaar. Premier Kevin Rudd sprak van een ‘nationale en internationale economische noodsituatie’. De Australische economie zal dit jaar naar verwachting tweemaal langzamer groeien dan eerder werd voorspeld. Ook volgend jaar zal de groei aanzienlijk lager uitvallen.

Japanse centrale bank koopt waardepapieren

TOKIO — De Japanse centrale bank (BoJ) gaat de financiële markten ondersteunen door waardepapieren in bezit van banken op te kopen. Dit gebeurt voor een waarde van maximaal een biljoen yen, circa 11,1 miljard dollar, zo heeft de bank laten weten. De BoJ voert de maatregel tot volgend jaar april door. Een zelfde operatie voerde de cen-

trale bank ook al tussen 2002 en 2004 uit om het financiële systeem te stabiliseren. Omdat de rente in Japan al heel erg laag staat, moet de BoJ andere manieren vinden om de markten te ondersteunen en de klappen van de recessie verzachten. De bank sprak eerder de verwachting uit dat de Japanse economie nog zeker twee jaar zal krimpen.

IJslandse premier wil aftreden top centrale bank

REYKJAVIK — De nieuwe premier van IJsland eist het aftreden van de top van de IJslandse centrale bank. De drie bankgouverneurs staan onder grote druk door de financiële crisis die IJsland hard heeft geraakt. “Ik heb gevraagd dat ze onmiddellijk hun ontslag indienen”, aldus Jóhanna Sigurðardóttir in een interview op de IJslandse radio maandag. De regering van Sigurðardóttir trad maandag aan. De

vorige premier, Geir Haarde, diende het ontslag van zijn regering in vanwege de economische malaise in het land. Vooral de centralebankpresident David Oddsson wordt door veel IJslanders gezien als de hoofverantwoordelijke voor de economische crisis waarin IJsland zich bevindt. Hij liberaliseerde de financiële markten in IJsland toen hij premier was in de jaren negentig.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	3-Feb		PREV.	3-Feb		
DOW JONES	7936.83	7958.25	AEX	245.96	248.71		
S&P 500	825.44	828.36	AEGON NV	3.96	4.03		
NASDAQ	1494.43	1490.99	AHOLD NV	9.15	9.14		
RUSSELL 2000	449.61	450.00	AIR FRANCE-KLM	7.25	7.34		
EAFE USD	1115.14	1087.24	AKZO NOBEL	28.00	27.72		
5 YR TSY BOND YLD	1.75	1.78	ARCELOORMITTAL	17.72	18.05		
SPDR TRUST S&P 500	82.58	82.87	ASM HOLDING NV	13.05	12.86		
DIAMONDS TRUST	79.32	79.56	CORRIO NV	31.82	32.12		
S&P 500 INDEX	825.44	828.36	DANONE	39.86	40.10		
AMAZON.COM INC	61.15	61.71	DSM (KONIN)	18.51	18.47		
AMERICAN EXPRESS	16.98	16.52	FORIS	1.59			
BIOGEN IDEC INC	50.11	50.08	HAL TRUST	45.50	45.25		
CISCO SYSTEMS	15.31	15.16	HEINEKEN NV	22.86	22.79		
CITIGROUP INC	3.65	3.73	ING GROEP NV-CVA	6.14	6.34		
WALT DISNEY CO	20.20	19.99	IMTECH NV	12.06	12.15		
EBAY INC	12.23	12.40	KPN (KONIN) NV	10.37	10.66		
ENZON PHARMACEUT	6.76	6.93	PHILIPS ELECTRON	14.43	14.92		
GENERAL ELECTRIC	11.62	11.62	REED ELSEVIER	8.51	8.70		
GOOGLE INC-CL A	340.57	338.21	REXEL SA	4.80	4.87		
HEWLETT-PACKARD	34.66	34.76	ROBECO NV	16.05	15.93		
HOME DEPOT INC	21.57	21.42	ROLO NV	13.38	13.17		
IBM	90.93	90.90	RORENTINO NV	42.18	42.28		
INTEL CORP	13.63	13.41	ROYAL DUTCH S-H A	19.24	19.25		
JOHNSON&JOHNSON	57.69	57.65	TNT NV	13.60	13.68		
MEDTRONIC INC	33.74	33.48	TOMTOM	4.12	4.06		
MICROSOFT CORP	17.83	17.71	UNILEVER NV-CVA	17.01	17.30		
3M CO	50.62	50.65	WESSANEN NV	4.51	4.61		
MOTOROLA INC	4.54	4.02	WOLTERS KLUWER	13.95	13.97		
NVIDIA CORP	8.38	8.32	WP-STEWART HLDG	104.77	104.44		
PRIZER INC	14.89	15.03	ETFS				
PROCTER & GAMBLE	53.05	53.04	SPDR-FINL SELECT	9.24	9.27		
QUALCOMM INC	35.29	34.30	ISHARES-DJ DIV	34.74	34.74		
ROYAL DUTCH-ADR	49.67	49.96	ISHARES-DJ HEALT	53.37	53.57		
SCHLUMBERGER LTD	40.79	40.91	ISHARES-DJ CN GD	42.57	42.46		
SPRINT NEXTEL CO	2.41	2.53	ISHARES MSCI PAC	22.59	42.32		
SYSCO CORP	23.54	23.80	ISHARES-SP500 GR	42.57	42.77		
TEXAS INSTRUMENT	15.69	15.74	ISHARES-S&P EURO	26.21	47.47		
TIME WARNER INC	9.43	9.45	POWERSHARES DB C	19.86	19.899		
VISA INC-CLASS A	49.97	50.71	POWERSH-QQQ	29.41	29.27		
YAHOO! INC	12.15	12.20	FUNDS				
			HEND PAN EUR SM	8.49	8.49		
			HEND JAP SM CO	16.73	16.73		
			HEND PAC EQUITY	37.32	37.32		
			HEND CONT EUR EQ	16.51	16.51		
			HEND GLOBAL TECH	17.74	17.74		

A Standard Of Excellence Since 1916

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Nieuw in Colombia



Foto: AFP/Marco Rada

De *Nymphargus* genus, een van de nieuwe soorten kikkers.

Wetenschappers hebben in Colombia tien soorten amfibieën gevonden, die vermoedelijk nog niet eerder zijn gezien. Het gaat onder meer om een regenkikker met oranje poten en drie giftige kikkers.

Dat heeft José Vicente Rodríguez-Mahecha, de directeur van de Colombiaanse afdeling van de milieuorganisatie Conservation International (CI), gisteren laten weten.

Hij meldde dat ook drie zogenoemde 'glazen' kikkers zijn gevonden. Die kikkers danken hun naam aan hun doorzichtige huid. De amfibieën zijn aangetroffen tijdens een expeditie van drie weken in de bergachtige regio Tacarcuna aan de grens met Panama. De wetenschappers identificeerden tijdens hun expeditie ongeveer zestig soorten amfibieën, twintig soorten reptielen en bijna 120 soorten vogels.

Super Bowl-porno

Amerikaanse tv-kijkers die werden geconfronteerd met pornobeelden tijdens de live-uitzending van de Super Bowl-sportwedstrijd, hebben recht op 10 dollar smartengeld. Dat maakte een kabelmaatschappij in Tucson (Arizona) bekend. Duizenden sportliefhebbers in Tucson werden tijdens de uitzending van de finalepartij van het American footballseizoen verrast met een pornoscene van dertig seconden. De kabelmaatschappij Comcast gaat uit van kwaadaardige opzet,

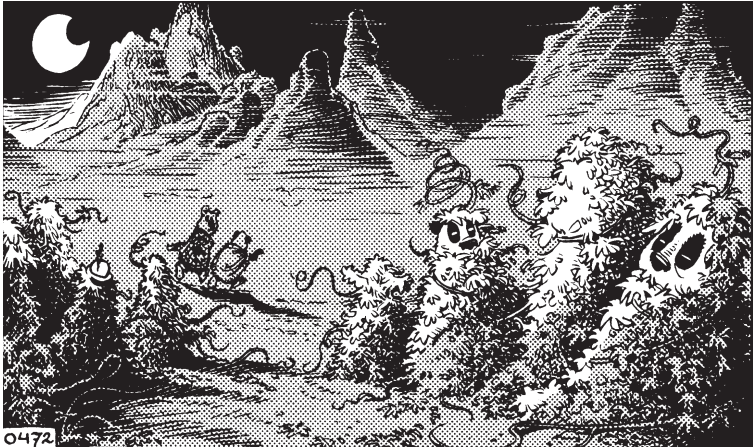
meldden Amerikaanse media vandaag. Op de beelden is te zien hoe een actrice de broek van een man losritste en seksuele handelingen verrichtte. Justitie in Arizona buigt zich inmiddels over de zaak. Vijf jaar geleden was er ook al een seksrelletje tijdens de finale van de Super Bowl. Van zangeres Janet Jackson, die tijdens de pauze in het stadion optrad, was korte tijd een naakte borst te zien. De omroep CBS kreeg een boete van 550.000 dollar opgelegd.

Roemeense nepagenten

Zeven Roemenen die zich uitgaven voor agenten om vervolgens hun slachtoffers te beroven, zijn vandaag door de rechter in Antwerpen veroordeeld tot celstraffen. De nepagenten sloegen zowel in Nederland als in België toe. De mannen kozen vooral buitenlanders als slachtoffer. Ze toonden valse badges om vervolgens over te gaan tot fouillering. Bij de controle van portefeuilles stalen ze het geld eruit. In totaal zouden ze zo ongeveer 75.000 euro hebben buitgemaakt. De rechter legde het zevental vandaag celstraffen op tussen de een en de drie jaar en een geldboete van 550 euro. Daarnaast werd er 1350 euro en een valse politiebadge verbeurd verklaard.

HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD

Door Marten Toonder



Geruime tijd renden heer Bommel en Abbas zwijgend door de duisternis, totdat de maan boven de bergen rees en een vreemd landschap verlichtte. 'Daar staan ze', zei Abbas berustend. 'Mamel en Hildrik, en oom Habat ook. Ach ja, veel van ons laten zich maar begroeiën. Dat is makkelijker dan altijd vluchten. Je kan wringerdbladen eten en je hoeft niet meer te denken. Je brein wordt door de wringerds gebruikt om zich te bewegen en te voeden. Zo is het leven hier.' 'Maar dat is geen leven', sprak heer Ollie met bevende stem. 'Het lijkt misschien wel gemakkelijk, maar een heer gaat liever zijn eigen eenzame weg. Hij houdt niet van wringerdbladen, bedoel ik.' 'Ik ook niet', verklaarde de ander fier. 'Daarom gaan

Meer controle

Jongeren kunnen te eenvoudig films en games in handen krijgen met veel geweldadige beelden, waarvoor ze nog te jong zijn.

Winkeliers, bioscopen en videotheken houden zich slechts in 14 procent van de gevallen aan de voorgeschreven leeftijdsgrens. Het kabinet wil daar verandering in brengen. Minister Ernst Hirsch Ballin van Justitie zal overeenkomsten sluiten met verkopers en verhuurders om de controle van de leeftijdsgrenzen voor dvd's en games sterk te verbeteren.

Over twee jaar moet de grens van 16 jaar voor stevig beeldmateriaal in 70 procent van de gevallen nageleefd worden. Dat heeft Hirsch Ballin vandaag aan de Tweede Kamer geschreven.

Zimbabwe schrappt nullen

De centrale bank in Zimbabwe heeft gisteren de Zimbabweaanse dollar gehervat door twaalf nullen te schrappen. De bank probeert de hyperinflatie en economische chaos te bestrijden. Minister van Financiën Patrick Chinamasa maakte vorige week bekend dat burgers mogen betalen in buitenlandse valuta.

Zimbabwe introduceerde halverwege januari nog een bankbiljet van 100 biljoen. Het bankbiljet van 100.000.000.000.000 dollar had volgens de koers van 16 januari op de zwarte markt een waarde van ongeveer 230 euro. De Zimbabweaanse munteenheid lijdt onder de hoogste geldontwaarding ter wereld, een inflatie van ruim 230 miljoen procent.



ook nog of de gsm en de batterij authentiek waren of namaak. Sinds 2002 explodeerden in China zeker negen mobiele telefoons. In juni 2007 kwam een 22-jarige smid in een ijzermijn om het leven door een ontplofende gsm. Die telefoon bleek oververhit te zijn.

Films voor autisten

Het Amsterdamse filmtheater De Uitkijk ontwikkelt speciale voorstellingen voor autisten. De bioscoop is de eerste in Nederland die dit doet. Programmeur Marieke Jonker bevestigde gisteren een bericht hierover in Het Parool. Volgens haar kunnen autistische personen vaak niet goed tegen bijvoorbeeld hard geluid of onverwachte gebeurtenissen. De Uitkijk experimenteert daarom met aanpassingen, die al bestaande films geschikt maken voor hen. Zo zal de bioscoop het geluid zachter zetten en harde bastonen eruit halen. Ook legt een medewerker van tevoren uit dat de voorstelling begint met reclame trailers. Het filmhuis richt zich in eerste instantie op autistische kinderen.

Op maandag 23 februari is er een proef met de film De Maanprinses. De bioscoop hoopt van af mei een keer per maand of per twee maanden een voorstelling voor jongens en meisjes met autisme te organiseren. Op langere termijn moeten er ook shows voor volwassenen komen. De Uitkijk wil autisten met de speciale voorstellingen tegemoet komen. De culturele instelling hoopt ook een nieuwe doelgroep aan te boren. De bioscoop werkt voor het project samen met de Universiteit van Amsterdam en de Nederlandse Vereniging voor Autisme. Die laatste heeft de eigen leden gepolst of er behoefte is aan een dergelijk initiatief. Dat bleek zo te zijn.

Ongeldig rijbewijs

Een 64-jarige man uit Den Haag heeft 24 jaar auto-gereden met een volledig ongeldig verklaard rijbewijs. De politie liet vandaag weten dat de bestuurder zaterdag bij een controle

op de Haagse Dr. Lelykade werd betrapt. De man reed niet alleen zonder rijbewijs, hij had die dag ook te veel gedronken. Hij kreeg meerdere processen-verbaal en moest lopend verder.

Uitvinder Playmobil overleden



De geestelijk vader van Playmobil, de kleine kunststoffen speelgoedfiguurtjes, is overleden. Hans Beck overleed vrijdag op 79-jarige leeftijd aan een ernstige ziekte. Dat maakte het bedrijf dat Playmobil maakt, het Duitse gebroeders Brandstätter, gisteren bekend. Het door Beck ontwikkelde Playmobil kwam in 1974 voor het eerst op de markt en sindsdien zijn meer

dan 2,2 miljard speelgoedfiguurtjes verkocht. Playmobil wordt tegenwoordig in meer dan zeventig landen verkocht, in de vorm van onder andere piratenpoppetjes, Romeinen, ridders en bouwvakkers. De populariteit van Playmobil is nog altijd zeer groot. Playmobil boekte in 2008 voor het achtste jaar op rij een omzetrecord. De omzet nam met 11 procent toe tot 452 miljoen euro.

Zonder naambord

Het dorpje Nederland zit alweer zonder plaatsnaambord. Zaterdag werd na jaren weer een bord geplaatst, maar dit werd zondag al gestolen, zo bevestigde de gemeente Steenwijkerland vandaag een bericht van RTV Oost. Het dorpje Nederland in de Kop van Overijssel moest het jarenlang zonder plaatsnaambord stellen. De borden zijn zo gewild onder stelende verzamelaars dat de gemeente besloot ze niet meer te plaatsen. Zaterdag werd toch weer een plaatsnaambord feestelijk onthuld, ditmaal in een oranje-witte uitvoering ter ere van de verjaardag van koningin Beatrix.

Trein in met vlinders

Voor de achtste keer kunnen mensen met het Boekenweekgeschenk onder de Tijd voor Lezen-trein, arm op de eerste zondag van de Boekenweek gratis met de trein. Dat heeft de NS vandaag laten weten. Het geschenk van dit jaar is Een Tafel Vol Vlinders. De auteur van het boek, Tim Krabbé, gaat in de trein tussen Haarlem en Utrecht snelschaken met reizigers. "De vluggertjes

spelen zich af in een speciaal ingerichte coupé van de Tijd voor Lezen-trein", aldus de NS. Aansluitend wordt in de stationshal van Utrecht Centraal een partij levend schaak gespeeld tussen Krabbé en een andere BN'er. Het gratis reizen geldt op zondag 15 maart voor alle binnenlandse reizen in de tweede klasse van de NS en de andere spoorvervoerders.

Erykah Badu bevallen



Foto: AP/Uns Flusser

Erykah Badu tijdens een optreden in Zwitserland.

Erykah Badu is zondag bevallen van een dochter. Het meisje werd thuis geboren na een bevalling van vijf uur, zo schrijft de Amerikaanse zangeres op haar blog. Moeder en dochter maken het goed, zo laat platenmaatschappij Universal Motown Group weten. Vader van de baby is rapper Jay Electronica, met wie Badu sinds vier jaar een relatie heeft. De 37-jarige zange-

res heeft al een zoon en een dochter uit eerdere relaties. De inmiddels 11-jarige Seven Sirius werd geboren uit een relatie met rapper Andre 3000 van Outkast. Vader van de 4-jarige Puma Rose is rapper The D.O.C. Erykah Badu scoorde in Nederland een hit met de single 'Tyrone'. Vorig jaar verscheen haar vierde album 'New Amerykah, part one (4th world war)'.

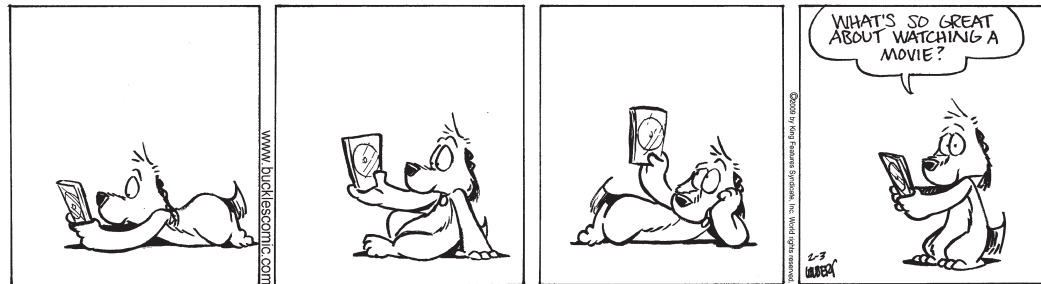
Hoogbejaarde jaagt dief weg

Een hoogbejaarde man van 91 jaar heeft afgelopen weekeinde een overvaller zijn woning in Groningen weten uit te werken. Dat meldde de politie vandaag. De onbekende overvaller belde bij de man aan en

eiste onder bedreiging van een vuurwapen geld. De bejaarde man bedacht zich niet en wist de overvaller zijn woning uit te duwen en de deur op slot te doen. De overvaller is uiteindelijk zonder buit ontkomen.

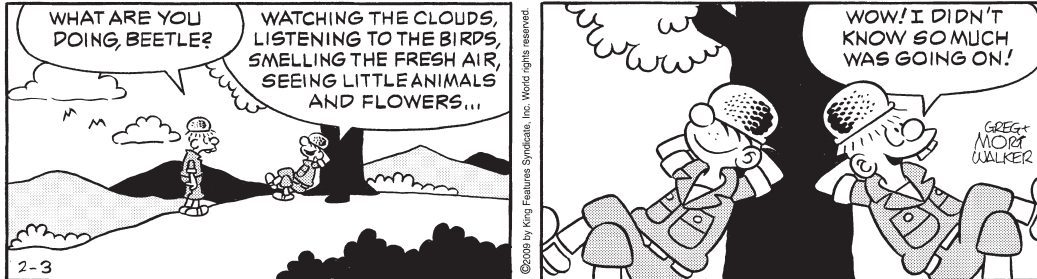
BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Regenrecord geldt voor 1 februari

WILLEMSTAD — De overvloedige regenval van afgelopen zaterdag heeft behalve voor een record ook voor heel veel overlast gezorgd. De politie moest 41 keer assistentie verlenen. Een deel van de Albert Schweitzerschool bleef gistermorgen noodgedwongen dicht vanwege de wateroverlast. Dat is overigens niet voor het eerst na heftige regenval.

Het record geldt volgens de Meteorologische Dienst voor 1 februari omdat de regen op 31 januari ná acht uur 's morgens viel. Bij Aquallectra in Otrobanda viel het meeste, namelijk 86,3 mm. Het oude record van 1981 op Hato, 36,4 mm, werd daarmee verbroken. De onweer die met de regen ging gepaard is volgens de Meteo niet gebruikelijk voor januari.

Een storing in de onderste luchtlagen bevond zich zaterdag in de nabijheid van de Benedenwindse eilanden en strekte zich uit in de richting van Puerto Rico. Dit systeem verplaatste zich maar langzaam en veroorzaakte gedurende de ochtend een geleidelijke toename in bewolking en buienactiviteit. In de loop van de namiddag ontwikkelde zich ten noordoosten van Curaçao in snel tempo een vrij groot gebied met zware buien. Hier viel dan ook de meeste regen in korte tijd. De meeste wateroverlast vond plaats in Otrobanda.



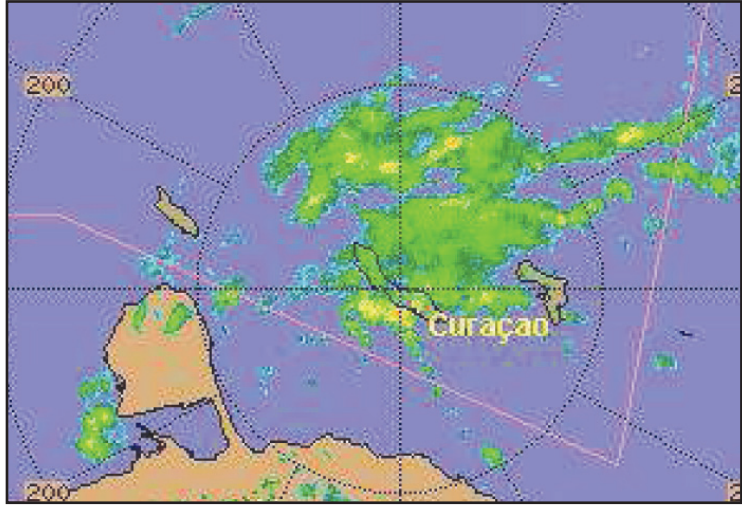
De Penstraat in Punda loopt bij zware regenval in korte tijd altijd onder water. In het verkeer zorgden de regenbuien voor slecht zicht.

Auto's vast
Met name de Pater Euwensweg was bijna een groot zwembad waarbij verschillende auto's moesten terugkeren of vast kwamen te zitten. De weg werd een paar jaar geleden nog grondig gerenoveerd. Net als de Penstraat in Punda kan deze weg hevige regenval in korte tijd niet verwerken, beaamt gedeputeerde Anthony Godett

van Infrastructuur (FOL). De wegen liggen praktisch langs zee en een logische oplossing zou zijn om het water hier-naar af te laten voeren. Volgens de gedeputeerde zijn er wel plannen voor een betere afwatering maar die moeten nog uitgewerkt worden. De wateroverlast leidde in ieder geval tot chaos in het verkeer maar ook bij de mensen thuis. In de avond en nacht moest de politie 41 keer as-

sistentie verlenen. Twintig straten waren helemaal onder water gelopen met als gevolg dat zowel voertuigen als voetgangers moeilijk hiervan gebruik konden maken en soms letterlijk een boot nodig hadden om de overkant te bereiken. Het betreft de Hugenholtsweg, de Caracasbaaiweg ter hoogte van de Maalweg, de Amandelweg, Kaya Vi Coco/Prinsenstraat, Kaminda Brievengat, Penstraat/M.L.

King Blvd, Biesheuvel/Snipweg, Schottegatweg West ter hoogte van de Sto. Domingo-weg, het verkeersplein van Palu Blanku, de Kortijnweg, de Breedestraat in Otrobanda, de Pater Eeuwensweg, E.E.G. Weg ter hoogte van Aquallectra, Rifwaterstraat, Plaza Horacio Hoyer, Zeelandia, Kaya Max Henriquez, Kaya Urdal/Magdalenaweg, de Chuchubiweg ter hoogte van de dieren-tuin en de He-



Het kaartje van de Meteorologische Dienst laat het radarbeeld van zaterdagmiddag om kwart voor vijf 's middags zien, als de zwaarste buien zich ten noordoosten van Curaçao hebben verzameld.

lenastraat/Nuyensweg. Veertien woningen in de verschillende wijken hadden veel wateroverlast en vroegen de centrale meldkamer om hulp. Zeven andere meldingen betroffen een muur die omver was gevallen, een boom die op de weg was gevallen, uitgevallen elektriciteit als gevolg van kortsluiting, zoals bij een hotel op Piscadera, een auto die in een greppel viel omdat deze door de regen niet meer zichtbaar was, een erf dat onder water was gelopen omdat de muur van de burenhet had bevestigd en diverse daklekkages.

Meer buien
Op San Juan viel zaterdagmiddag 54,4 mm regen, op Soto 41,3 mm, op Hato 38,7

mm, bij Dominguito 56 mm en op Van Engelen 40,7 mm. De vooruitzichten tot vanmiddag twaalf uur volgens de Meteo. Licht tot half bewolkt. Gedurende de avond en nacht tijdelijk zwaarbewolkt met enkele verspreide buien. De wind is matig tot vrij krachtig en uit oostelijke richting. Windkracht 3 tot 5. De komende 24 uur zullen de atmosferische condities gunstig blijven voor de ontwikkeling van bewolking met hier en daar wat buienactiviteit. Met een verwachte golfhoogte op open zee van één tot tweeënhalve meter zullen de condities vrij ruw zijn. Opvarenden van kleine boten dienen hiermee rekening te houden.

Breezes steekt 2 miljoen dollar in upgrading

WILLEMSTAD — Het renovatieprogramma van SuperClubs Breezes wordt dit jaar voortgezet. Eigenaar Alfredo Lowenstein investeert 900.000 dollar in de upgrading van 72 kamers, een facelift van Jimmy's Buffet, de tennisbanen, landscaping en een tuin voor spabehandelingen. Verder wordt ook de parkeerplaats uitgebreid. Dat maakte general manager Janet Bonet zondag bekend. Met het thema Mardi Grass-carnaval en een spetterend optreden van de Curaçaose acrobatiegroep Danzarte werden genodigden op de corporate party

vermaakt. Het all-inclusive resort bestaat al weer zeven jaar. De laatste drie jaar is 2 miljoen dollar geïnvesteerd in de upgrading van het resort, aldus Bonet. 130 Kamers kregen onder andere nieuwe flatscreen-televisies en er werden nieuwe waterleidingen geïnstalleerd. De 139 badkamers van de kamers in de Royal Wing werden gerenoveerd, net als alledrie de zwembaden beneden. Ook de restaurants werden vernieuwd. Voor de kinderen werd de speelplek uitgebreid met 12.000 vierkante meter. Ook is er een nieuwe spa gekomen.

Fortis Bank wordt MeesPierson

WILLEMSTAD — De activiteiten van Fortis Bank Curaçao gaan deze maand officieel verder onder de naam MeesPierson. Het gaat om een verandering van de handelsnaam, de juridische entiteit wijzigt niet. Volgens manager Frank Lammers was het vanzelfsprekend de naamsovername door te voeren: "MeesPierson is een sterk *private banking* merk dat mag leunen op grote waardering van cliënten en medewerkers. MeesPierson. Haar voorgangers zijn bovendien al meer dan 55 jaar op Curaçao gevestigd." MeesPierson maakt deel uit van Fortis Bank Nederland, een holding van verschillende onderdelen die zich bezighouden met bancaire en financiële dienstverlening in binnen- en buitenland.

'Stagiairs kunnen niet stemmen'

WILLEMSTAD — PAR-fractievoorzitter Dennis Jackson wijst de motivering van de oppositie in de Eilandsraad van de hand dat er criteria moeten komen om te beletten dat Nederlandse stagiairs aan een referendum over de toekomst van het eiland kunnen deelnemen.

Deze argumentatie werd vorige week door raadsleden van de oppositie gehanteerd om een motie in te dienen voor Nederlanders die niet op Curaçao zijn geboren en die maar enkele maanden of jaren op het eiland woonachtig zijn. In een persbericht wijst Jackson erop dat om op het eiland te kunnen stemmen men op de eerste plaats een ingezetene moet zijn. Specifiek is vereist dat men zestig dagen voor het referendum bij het Bevolkingsregister moet zijn ingeschreven. Volgens het PAR-lid kunnen stagiairs dan ook niet

op het eiland stemmen. "Stagiairs zijn geen ingezetene. Om een ingezetene te kunnen zijn, moet men op het eiland zijn ingeschreven. Een stagiair staat in Nederland ingeschreven als student en kan als zodanig niet op Curaçao worden ingeschreven.

Ze moeten in Nederland blijven staan ingeschreven om in aanmerking te komen voor een beurs, medische verzekering en andere regelingen." Jackson wijst er verder op dat om op het eiland actief te kunnen zijn, stagiairs een woon- en werkvergunning

nodig hebben en dat hiervoor een speciale tijdelijke regeling is getroffen. "Dus de informatie die de partijen MAN, PS, FK, NPA en DP tijdens de raadsvergadering naar voren hebben gebracht is niet alleen emotioneel, maar ook verkeerd."

Website SER weinig actief

WILLEMSTAD — De website van de Sociaal Economische Raad (SER) werd vorig jaar met veel poeha gelanceerd. Sindsdien is het angstvallig stil gebleven rond de nieuwe site. Het was de bedoeling dat op de site de nieuwe adviezen te zien zouden zijn. Een jaar verder dateert het laatste advies van januari 2008. Volgens SER-voorzitter Stanley Betrian heeft dit onder meer te maken met de structurele onderbezetting waarmee SER kampt.

Volgens Betrian zou de optimale bezetting van SER moeten bestaan uit drie juristen en twee economen. Op dit moment heeft SER maar één jurist in dienst. In totaal werken er op dit moment maar drie mensen bij het adviesorgaan. "In de afgelopen periode zijn veel mensen om tal van redenen weggegaan. We hebben deze vacatures niet kunnen invullen. Veel mensen passen ervoor om nu in dienst te treden, terwijl er nog steeds onduidelijkheid

bestaat over wat er over een jaar zal gebeuren, wanneer de Antillen ophouden te bestaan." Ook voor het ontbreken van recente adviezen op de site is er een reden, aldus Betrian. Hij wijst erop dat dit wet- telijk niet is toegestaan. Dit kan pas nadat de wetten zes maanden bij de regering zijn ingediend. "Toen we de site lanceerden was het nog mogelijk om de adviezen online te zetten. Maar sindsdien mag het niet meer."

Advertentie Curaçao

Van Loon Recruitment

werving & selectie - executive search - interim

Logistiek Manager

WWW.VANLOON.AN

Onze cliënt is een toonaangevend handelsbedrijf op de Nederlandse Antillen en Aruba

Taken en verantwoordelijkheden:

- Verantwoordelijk voor de totale in- en uitgaande goederenstroom
- Verantwoordelijk voor juiste en accurate opslag van de goederen
- Beheersen van de voorraadrisico's
- Verantwoordelijk voor aanleveren van logistieke data voor de administratieve verwerking van de goederenstromen
- Aansturen en coachen van logistiek medewerkers
- Rapporteer aan de Algemeen Directeur

Profiel van geschikte kandidaat:

- Afgeronde opleiding op HBO-niveau, bij voorkeur logistieke richting
- Circa 5-7 jaar relevante ervaring, bij voorkeur bij een internationaal bedrijf op de Nederlandse Antillen
- Tactisch- en strategisch inzicht
- Snel kunnen schakelen in verschillende situaties
- Uitstekende sociale en communicatieve vaardigheden
- Betrouwbare, creatieve en servicegerichte persoonlijkheid
- Hands-on mentaliteit

Uw sollicitatie

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met Omar van Loon. Telefoonnummer: +5999-6705899. Uw sollicitatie kunt u uiterlijk voor 12 februari 2009 sturen naar: ovanloon@vanloon.an. Uw sollicitatie wordt uiterst discreet behandeld.

Tel: +5999-6705899
Fax: +5999-4619102
E-mail: recruitment@vanloon.an

Advertentie Curaçao

KDK DE ROLLS ROYCE ONDER DE VENTILATOREN

Naf. 140,- PLAFOND FAN 5600 mm

Naf. 165,- TAFEL FAN 6600 mm

Naf. 264,- WAND FAN 10560 mm

Naf. 174,- STAANDE FAN 6960 mm

Naf. 210,- WAND FAN 8400 mm

KOOYMAN TECHNIEK

Kooyman Mega Center • Kaya W.F.G. Mensing 44
Telefoon: 461-3333 Fax: 465-0806
E-mail: info-technik@kooymanbx.com • www.kooymanteknik.com

Advertentie Curaçao

GLUE STICKS

Glue sticks 50 pcs, per bag

13,-



Price is in Naf. Offer valid on Bonaire and Curaçao, while stock lasts. Tax is not included.

CURAÇAO tel. 737 6288
BONAIRE tel. 717 5560

CARIBBEAN FASTENERS

de afspraken houdt en respectloos met de chauffeurs is omgesprongen. Everitz wilde gisterochtend niet de achterste van zijn tong laten zien over de gang naar de rechter van STU. Hij wijst er wel op dat de tariefsverlaging van begin januari een inkomensderving voor de chauffeurs tot gevolg had. De prijsaanpassing hield in dat de tarieven voor kleine bussen tussen de 35 en 85 cent per district werden verlaagd. STU wijst erop dat de berekening van de verlaging niet correct is verlopen. Bij de tariefsaanpassing is ook een deel dat de chauffeurs hadden gekregen als compensatie voor de stijging van de kosten van het levensonderhoud, teniet werd gedaan. De STU-woordvoerder is vooral ontevreden over het gebrek aan respect waarmee het Bestuurscollege zijn organisatie behandelde. "Er zijn afspraken tussen STU en het BC over hoe tariefsaanpassingen moeten worden aangepakt. Er zou een commissie worden opgericht, zodat we participatie in het proces zouden krijgen. Daar is nooit meer iets van vernomen. We worden niet bij het proces betrokken en als we het BC hierover aanschrijven worden we naar de Dienst Economische Zaken (DEZ) gestuurd. Dit is respectloos." Het is nog niet bekend wanneer de zaak van STU tegen de overheid voor zal komen.

BZV bestudeert voorstel

Preventiecentrum kanker mikt op april

WILLEMSTAD — Fundashon Prevenshon mikt nog steeds op april om de deuren te openen van het gratis preventiecentrum voor kanker. Dat zegt vicevoorzitter Lio Capriles desgevraagd.

“De keuze voor de (screen)apparatuur is al gemaakt. We moeten ze nog wel bestellen.” Ook de locatie voor het centrum is nog niet duidelijk. Aanvankelijk werd het Galeria Shopping-center aangekondigd. Maar ook andere locaties worden niet uitgesloten, zegt Capriles. Bij Galeria gebeurt nu helemaal niets. Een van de eigenaren is Johnny Correa, tevens bestuurslid van de stichting. Maar hij is er nog niet uit met zijn familie. Bovendien heeft voorzitter Bob Pinedo, de wereldvermaarde oncoloog, zich nog niet definitief op het eiland gevestigd. “Maar het enthousiasme is groot, hoor”, zegt Capriles. Ook tijdens de fundraisingslunch afgelopen maandag waar Pinedo een lezing over kanker verzorgde. “We mikken op april, maar als het later wordt dan is dat niet zo erg. We doen het liever goed dan half.” Overigens moeten zorgverzekeraars als SVB en BZV ook akkoord gaan met de invulling. In eerste instantie moet het centrum



Foto: Ediel Simba

Galeria wordt genoemd als locatie, maar ook andere plaatsen zijn mogelijk.

zich richten op borstkanker, in een later stadium komen daar baarmoederhalskanker en weer later prostaatkanker bij. Er moet ook gedacht worden aan een bevolkingsonderzoek waarbij men wordt opgeroepen zich te laten onderzoeken. Allemaal gratis voor de lokale bevolking. Momenteel wordt onderzocht hoeveel mensen per dag behandeld kunnen worden. De SVB zou al groen licht hebben gegeven,

maar het BZV bestudeert het voorstel nog. Hoofd van dienst Dennis Evertsz wil er nog geen commentaar op geven. Het preventiecentrum richt zich uitdrukkelijk op vroege diagnostiek. Eén op de negen vrouwen krijgt borstkanker, maar op het onderwerp ligt nog vaak een taboe. Wanneer het in een vroeg stadium ontdekt wordt, is deze vorm van kanker echter goed te behandelen.

De stichting Preventie werd afgelopen december officieel opgericht bij de notaris. Als alle screenapparaten er zijn moeten vrouwen tussen de 25 en 70 jaar zich gratis kunnen laten testen. Het bestuur van het gezondheidscentrum bestaat uit voorzitter Bob Pinedo, vicevoorzitter Lio Capriles en de leden Yvonne Verbruggen, Johnny Correa, Randolph van Eps, Ashley Duits en Douglas Pinedo.

VBC: Politieke ontwikkeling bepalend voor effecten kredietcrisis

WILLEMSTAD — 2009 Wordt voor de financieel en sociaal-economische situatie een zeer spannend en bepalend jaar voor Curaçao, zo schrijft de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) in haar jongste nieuwsbrief.

VBC noemt op politiek gebied met name het referendum over de staatkundige toekomst en de verkiezingen voor het parlement van het Land Curaçao. Ook om de kredietcrisis die wereldwijd om zich heen grijpt, kan de VBC niet heen. “De resultaten van de interne ontwikkelingen op het politieke vlak zullen bepalend zijn voor het verloop en de verdere invloed en mogelijke gevolgen van de mondiale financiële en economische crisis voor Curaçao.”

‘Ja’ referendum

Indien het resultaat van het referendum ‘ja’ is en de uitslag van de verkiezingen geen grote politieke verschuivingen inhouden zal er volgens de vereniging vermoedelijk een gunstig klimaat ontstaan om de bestaande financieel en sociaal-economische problemen op te lossen. “Uitvoering van de schuldsanering biedt immers ruimte om zowel de sociale (armoede, gezondheidszorg, AOV) als de financiële problemen (staatschuld, begrotingstekorten) structureel op te lossen.” Dit zou volgens de VBC tot toenemend vertrouwen leiden. “Een positieve impuls en daarmee goede

vooruitzichten op duurzame perspectieven, onder meer op nieuwe banen en het opkrikken van het niveau van het onderwijs.”

Verkiezingen

Als het resultaat van het referendum ‘ja’ is, maar de uitslag van de verkiezingen grote verschuivingen in de politieke verhoudingen laten zien, dan is volgens de VBC ‘de kans op een patstelling groot’. “Dit scenario heeft zich reeds bij een eerder referendum voorgedaan. De bevolking had voor het behoud van de Antillen gestemd, de politiek heeft echter nagelaten om deze uitslag te implementeren omdat zij tegen deze optie waren.”

VBC verwacht dat dit een negatieve uitwerking heeft op het oplossen van de financieel en sociaal-economische problemen omdat er geen besluiten genomen zullen worden. “Als gevolg van de politieke besluiteloosheid is het aan nemelijk dat ook niet adequaat gereageerd zal worden op de mondiale financiële en economische crisis. De reactie en opstelling van Nederland zullen in dit scenario een belangrijke rol vervullen.”

‘Nee’ referendum

Een patstelling voorziet de VBC ook indien het resultaat van het referendum nee luidt, maar de uitslag van de verkie-

zingen geen significante verschuivingen laten zien. “Met alle gevolgen van dien voor het oplossen van de financieel en sociaal-economische problemen alsmede de gevolgen van de wereldwijde financiële en economische crisis.” Een ‘nee’ zal volgens de vereniging er bovendien toe leiden dat schuldsanering door Nederland bijna zeker van de baan is waardoor er geen ruimte zal zijn om acties te ondernemen. “De aanhangers van de ‘nee’-beweging hebben namelijk geen realistisch alternatief gepresenteerd.”

Politieke verschuivingen
Op het moment dat het resultaat van het referendum ‘nee’ is en er grote politieke verschuivingen zijn, dan is Curaçao terug bij af, aldus de VBC. “Schuldsanering is dan geheel van de baan en zullen nieuwe onderhandelingen met Nederland opgestart moeten worden waarbij volledige autonomie (= onafhankelijkheid) wellicht politiek de meest realistische optie is.” Een dergelijke optie strookt niet met de uitslag van het laatst gehouden referendum waarin de bevolking van Curaçao duidelijk gekozen heeft voor de status van Land binnen het Koninkrijk der Nederlanden, benadrukt de VBC. “Vanwege het ontbreken van reële alternatieven is het onduidelijk hoe de finan-

Pleidooi voor gedragscode Eilandsraad

WILLEMSTAD — De fractievoorzitters van de grootste partijen in de Eilandsraad zijn het erover eens dat er een gedragscode voor raadsleden moet komen. Zowel Dennis Jackson (PAR) als Charles Cooper (MAN) reageert hiermee op het Bestuurscollege dat vorige week akkoord ging met een eigen gedragscode.

De gedragscode van het BC maakt deel uit van het integriteitstraject van het eilandgebied dat in 2002 van start is gegaan met de publicatie van het rapport ‘Konfiansa’, waarin de beginselen van het traject voor het eerst werden neergelegd. In het rapport werden voorstellen gedaan die moesten leiden naar een overheid die meer democratisch, integer en transparant moest zijn. De gedragscode bevat zowel normen over hoe in een bepaalde situatie te handelen,

als regels over procedures die moeten worden gevolgd. Ook in gevallen waarbij gedragingen niet met naam en toenaam zijn vastgelegd, dienen leden van het BC in de geest van de code te handelen. Hierbij wordt een beroep gedaan op de integriteit van de betrokken persoon, zo staat in de inleiding op de gedragscode. In de code komt onder meer aan bod dat leden van het BC niet in strijd met de wet zullen handelen, dat ze de regels vastgelegd in de gedragscode naleven, zich voorbeeldig gedragen en dat ‘ze zeggen wat ze doen en doen wat ze zeggen’. Ook is vastgelegd dat ze nevenfuncties mogen hebben, mits deze openbaar worden gemaakt, als ze niet aan hun ambt gerelateerd zijn.

Code respecteren

De vraag is nu of de Eilandsraad na de accordering door het BC van een eigen ge-

dragscode niet met een eigen code moet komen. In een reactie stelt Charles Cooper, raadslid en politiek leider van de grootste oppositiepartij MAN, dat hij voor een dergelijke regeling is. “Maar allemaal leuk en aardig, als je een gedragscode hebt dan moet je die ook respecteren. Ik vraag me af of het BC op dit moment de eigen gedragscode respecteert. Ze vertellen onwaarheden en hun beleid is niet om aan te zien.” Ook Dennis Jackson (PAR) juicht een gedragscode toe. Hij is van mening dat die geen wassen neus moet zijn. “Er moet op een of andere manier kunnen worden opgetreden tegen mensen die zich niet aan de regels houden. Ik zeg niet dat ze meteen gestraft moeten worden, maar het moet wel voor betrokkenen duidelijk dat de vastgelegde code niet met voeten mag worden getreden.”

‘Open source software zou voorkeur moeten hebben’ Geen financiering Nederland voor software scholen

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De regering van de Nederlandse Antillen had het Nederlandse ministerie van OCW gevraagd om een bedrag van 230.000 gulden voor de komende drie jaar beschikbaar te stellen. Dit omdat de regering het gebruik van illegale software binnen scholen wil uitbannen. Nederland heeft het verzoek afgewezen.

Dit blijkt uit het antwoord van minister Ronald Plasterk (Onderwijs, Cultuur en Wetenschap, PvdA) op vragen van GroenLinks-Kamerleden Kees Vendrik, Tofik Dibi en Ineke van Gent. De minister vindt het wettelijk gebruik van illegale software een goede zaak. De reden van de afwijzing ligt erin dat Nederland juist afspraken gemaakt heeft in het actieplan Nederland Open in Verbinding om open source software te pre-

valeren boven software waarvoor licenties betaald moeten worden. “Overigens heeft de Antilliaanse overheid laten weten onderzoek te doen naar de mogelijkheden voor het gebruik van open source software in het onderwijs”, aldus de minister. “Het is aan het ministerie van Onderwijs en Cultuur van het Land Nederlandse Antillen om te bepalen aan welke doelen eventuele besparingen besteed zouden kunnen worden.” De Antilliaanse regering bereidt een overeenkomst voor met SLBdiensten. De inhoud van deze overeenkomst is nog niet vastgesteld. Plasterk: “Ik ben van mening dat alle overheidsorganisaties bij de keuze uit software-alternatieven, aanbieders van open source software dezelfde kansen dienen te geven als andere aanbieders.” In Nederland is in het actieplan Nederland Open

in Verbinding afgesproken dat open source software bij gelijke geschiktheid de voorkeur verdient. “De regering van de Nederlandse Antillen is echter niet gebonden aan de afspraken van het actieplan Nederland Open in Verbinding.”

Licentie

Plasterk: “Op dit moment wordt door de scholen in de Nederlandse Antillen veelvuldig gebruikgemaakt van Microsoft softwarepakketten. Het is gebleken dat daarvoor in sommige gevallen een licentieovereenkomst is afgesloten maar dat in een aantal gevallen gebruik wordt gemaakt van illegaal gekopieerde software.”

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14+18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Raadsvergadering over begrotingen en Curoil

2008 en 2009. Ook wordt er op verzoek van de oppositiepartijen over de verschillende

onderzoeken bij Curoil gesproken. De vergadering vangt aan om negen uur.

Advertentie Curaçao

Advertentie Curaçao

Een productiebedrijf, heeft een vacature voor een

MTS-er werktuigbouw of elektrotechniek

Deze persoon dient te beschikken over leidinggevende ervaring en een hands-on mentaliteit.

Gelieve uw sollicitatiebrief, inclusief curriculum vitae, te sturen, per e-mail, naar anpeco@cura.net.

ENGRAVING DESIGNS

Zoek je een unieke Valentine's Kado?

Wij geven een persoonlijk cachet aan diverse kado-artikelen, zoals foto's of leuke teksten graveren op graniet, hout, plastic, glas...

Kom langs en bekijk de vele mogelijkheden!!

Orionweg 17, Zeelandia • Willemstad, Curaçao
Tel: (599-9) 465 3821 • Fax: (599-9) 465 3831
e-mail: info@engraving-designs.com

Waar staat Brugman voor?

Installatie bemiddeling

Brugman SINCE 1971

KEUKENS & BADKAMERS

Curaçao: St. Marta Shopping Center, Tel: 465-9665 • Bonaire: Kaya Gob. Debrot, Tel: 0717-6640

PRE-KARNAVAL SALE

Changes Fun Clothing & Shoes for Fun People

20% 25% 50%

SLIPPERS AND SANDALS for men • women • kids

• ALL CAPS • WATER BOTTLES • Select BAGS

APPEAR OF THE BRANDS Urgent Gear • Brunotti • SouthPole

offers valid from 2nd - 21st of February, 2009

CHANGES PLAZA SALIÑA • PUNDA • JAN NOORDUYNWEG

adidas asics converse lacoste merrell new balance puma reebok sli

Cokevangst was 408 kilo

WILLEMSTAD — De balen drugs die vrijdagmorgen in beslag werden genomen bleken 408 kilo cocaïne te bevatten. De straatwaarde in Nederland zou zo'n 20,4 miljoen euro bedragen. Een gram cocaïne kost daar om en nabij de 50 euro. Op Curaçao is dat tussen de 10 en 20 gulden. Een kilo cocaïne 'doet' tegenwoordig tussen de 10.000 en 15.000 gulden. Dat is een flinke stijging ten opzichte van enkele jaren geleden toen een kilo nog rond de 6000 gulden kostte maar de radar van de Koninklijke Marine er nog niet was. Bij de invallen in zes woningen in Bonam en Kirindongo werden in drie woningen twee pistolen van het merk Pietro Barreta en Luger aangetroffen, één shotgun, 37 scherpe patronen, acht mobiele telefoons en de balen met drugs. Twee Dominicaanse mannen werden aangehouden.

Jungle Tour in Christoffelpark

WILLEMSTAD — Het Christoffelpark organiseert komende zondag een Jungle Tour in het Christoffelpark. Er is plaats voor maximaal twintig personen en deze tocht is niet geschikt voor kinderen.

Aangeraden wordt stevige wandelschoenen, een pet en water mee te nemen. Flessen water zijn ook beschikbaar in het park. Om stipt zeven uur 's morgens zal de parkranger bij de ingang van het park vertrekken. De tocht duurt tot twaalf uur 's middags. De kosten bedragen 25 gulden per persoon. Omdat de groep klein blijft is reserveren noodzakelijk. Voor meer informatie en reserveringen kan gebeld worden met Cyrill Kooistra op nummer 864-0363 of 540-3604 of gemaild worden naar Ch.park@onenet.an.

Rondleidingen Ascencion

WILLEMSTAD — Vormingscentrum Landhuis Ascencion organiseert op de donderdagen 5, 12, 19 en 26 februari een rondleiding door het gerestaureerde en authentiek gemeubileerde landhuis. Vanaf half negen uur staat de koffie klaar. Beheerder Dirk Ooms brengt de bezoekers op de hoogte van de bijzonderheden en wetenswaardigheden van het landgoed en de flora en fauna in het omliggende natuurgebied. De rondleiding duurt ruim een uur. Deelname kost 10 gulden per persoon. Koffie, cake en limonade bij aankomst zijn daarbij inbegrepen. Deelname is uitsluitend mogelijk bij opgave vooraf via telefoonnummer 8641950 en 5229610 of e-mail: esdioms@carib-online.net

Schotte twijfelt aan bedoelingen met UNA

WILLEMSTAD — Gerrit Schotte (MAN) trekt van leer tegen de coalitie van PAR, PNP en FOL die naar zijn mening een gebrek aan visie en patriotisme hebben geëtaleerd in de kwestie van de UNA. Hij vraagt zich af of het soms waar is 'dat de strategie is om de zaken door te laten draaien en de weg vrij te maken om de UNA onder een Nederlandse Universiteit te doen vallen'.

De verantwoordelijken voor onderwijs op lands- en eilandsniveau moeten volgens Schotte zich niet stilhouden, maar rust terugbrengen op de universiteit, om te blijven groeien en niet in een vrije val te geraken. Het gevolg van 'het slechte beleid en manipulatie' is volgens Schotte dat er meer studenten voor kiezen om van Curaçao weg te gaan om elders te studeren. En dat moet voorkomen worden.

Infoavond gaat niet door

WILLEMSTAD — De informatiebijeenkomst over staatkundige structuur die iedere week in de aula van de openbare bibliotheek wordt gehouden, gaat deze week niet door. Dit laat de Dienst Communicatie en Voorlichting (DCV) weten. De afgelasting van de bijeenkomst is ingegeven door het tumbafestival dat deze week wordt gehouden.

Caribisch gevoel moeilijk te definiëren

De opening van de groepsexpositie 'Mixed Art' vond zondag plaats. Dertien opkomende kunstenaars, zoals ze zichzelf noemen, te weten Fiona Curie, Yvette Barrientos, Astrid van Dorp, Luz Angela Huerta, Gabrielle Ras, Hans Hogenboom, Dewi Da Costa Gomez, Mariselle Maduro, Garrick Marchena, Nadya Moron, Elisabeth de Boer, Rudy Sprock en Marcella El Hage exposeren met elk drie kunstwerken geïnspireerd door het 'Caribische gevoel'. Deze groepsexpositie werd georganiseerd na onvrede over de kunstwedstrijd die Morena Resort vorig jaar uitschreef. In groten getale kwam men op de opening af. Ook twee interessante werken van Yubi Kirindongo zijn in de tuin aanwezig als gast-kunstenaar bij de expositie. De meeste werken zijn geschilderd met acryl verf op canvas. Het niveau van de kunstenaars is geheel verschillend, er zijn beginners,



Foto: Ritsel Simba

gevorderden en daartussenin. De deelnemende kunstenaars kunnen vurig vertellen over hun werken. Het enthousiasme straalt ervan af. In de werken zelf miste ik enigszins de emotie. In een groepsexpositie is de factor die de kunstenaars verbindt altijd moeilijk te definiëren. De titel van de expo is Mixed Art, dit vanwege de verschillende invalshoeken, leeftijd en ervaring. Op de

uitnodiging stond dat de werken 'geïnspireerd waren door het Caribische gevoel'. Maar wat is dat? Bestaat zoiets? Als we de werken bekijken, zien we bijvoorbeeld meerdere keren het strand, de zee, een flamingo, tropische bloemen, twee kokospalmen, felle kleuren, lokale figuren, sommigen slank, sommigen à la Botero, twee keer een leguaan en een enkele vis. Hoe wordt dit Caribische gevoel

geïnterpreteerd door de verschillende kunstenaars? Mijs inziens wordt over het algemeen niet genoeg stilgestaan bij het naar buiten brengen van een concept, dat wil zeggen de presentatie van een expositie. Op een uitnodiging kan al zoveel 'gezegd' worden, te hoge of te lage verwachtingen worden dan al overgebracht. Meer over deze expositie, de verschillende invalshoeken, de technieken, het thema en de presentatie in de Napa van aanstaande zaterdag.

Verele Ghering

De tentoonstelling is te bezichtigen tot 13 februari in de Snip Gallery van het Curaçaosch Museum, aan de Van Leeuwenhoekstraat. De verkoopprijs varieert van 375 gulden tot ongeveer 3500 gulden.

Enid Brigitha naar Nederland



Foto: Els Krom

WILLEMSTAD — Zwemschoolhoudster en voormalig olympisch zwemster Enid Brigitha vertrekt naar Nederland waar haar man een nieuwe baan heeft gekregen. Tachtig aquajoggers, allemaal vrouwen, namen zaterdagavond afscheid van Brigitha.

De eerste McDermott

Het zestigjarig bestaan van het Avila Hotel wordt deze week gevierd met maar liefst vier klassieke concerten door een ensemble gevormd door Anne-Marie McDermott. Afgelopen zondagmiddag ging het eerste koffieconcert van start. Omdat er Beethoven hebben als Anne-Marie dit nu uit de Bösendorfer vleugel toverde. Wonderlijk mooi. Authentiek? Laat maar ziten. De Beethovenachtige aanpak van het laatste allegro vormde een gedegen contrast hiermee.

pianiste mijns inziens wel erg snel, maar aan de geestige invallen van Haydn deed dit niets af. Hoewel eerder gecomponeerd gaf de volgende sonate in c mineur een rijper muzikaal beeld te zien. Het andante con moto kan op een Haydns pianoforte nooit zo teer en intiem geklonken hebben als Anne-Marie dit nu uit de Bösendorfer vleugel toverde. Wonderlijk mooi. Authentiek? Laat maar ziten. De Beethovenachtige aanpak van het laatste allegro vormde een gedegen contrast hiermee.

De derde sonate in C majeur. Fijntjes en licht neergezet. Haydn laat hier zijn muzikale fantasie de vrije loop en dat was voor Anne-Marie alle reden om dat ook te doen. Het klonk af en toe alsof zij het stuk ter plaatse improviseerde. In het tweede deel, adagio, weet de pianiste er met haar romantische aanleg méér van te maken dan Haydn ooit voor mogelijk had gehouden op zijn pi-

anofortetje. Rijk van klank en muzikaal beleven.

Tot slot de majestueuze sonate in Es majeur. Deze vleugel heeft een groot dynamisch bereik, en daar was Anne-Marie niet afkerig van om die bij Haydn ten volle te gebruiken. Het tweede deel, adagio, zit weer vol met Haydnse fantasie. Koren op de molen van Anne-Marie die met veel speelplezier ons de simpelste nootjes als de krachtigste akkoorden en razendsnelle loopjes voorschotelde. Het derde deel, presto, werd mijns inziens weer wat te snel aangepakt. Dat is niet erg, maar de normaalste zestiende noten gaan dan zo roetsjerig klinken, en dat is een beetje zonde. Het succes voor deze uitvoering was terecht groot en een toegift bleef niet uit, opgedragen aan Nic en Birte: het lied Aufschwung van Schumann, in een aanminnige pianobewerking van Liszt.

Iman Landheer

Curacaosche Hartstichting
Fundashon Kuida Nos
Kurason
kurason@curweb.com
www.kurason.com
Tel/Fax 8683114

Elias produceert Happy Tears

Vervolg van pagina 1

Happy Tears wordt geregisseerd door Mitchell Lichtenstein. Hij regisseerde eerder de film Teeth uit 2007 en de korte film Resurrection.

De film gaat over de zussen Jayne (Parker Posey) en Laura (Demi Moore) die hun vader Joe gaan bezoeken. Weduwnaar Joe is in de zeventig en speelt nog dagelijks de blues op zijn gitaar. Terwijl Laura vindt dat haar vader hulpbehoevend is, ontkent

Jayne dat juist. De terugkeer naar hun ouderlijk huis waar beide zussen opgroeiden zorgt er ook voor dat beiden met de neus op hun eigen hettische leven worden gedrukt. Laura's drukke leven met drie kleine kinderen en haar werk voor een milieuoorganisatie en Jayne die wanhopig een baby probeert te krijgen met haar man die meer bezig is met zijn werk als kunsthandelaar. Ellen Barkin speelt de rol van Joes verpleegster. Happy Tears pakt uiteindelijk goed uit, al is dat wel op onconventionele wijze.

Arbeidskansen miliciens

WILLEMSTAD — 35 Dienstplichtige jongeren ontvingen eind vorige week op de Mariniekazerne Suffisant hun diploma 'Civiele Vakopleiding'. Door cursussen succesvol af te ronden op het gebied van lasen, loodgieterswerk, beveiliging, informatietechnologie en chauffeurswerk hebben deze leden van de Antilliaanse Militie goede mogelijkheden voor zichzelf geschapen voor werk op het eiland. Majoor der mariniers Enrique Sánchez hield de gediplomeerde jongeren

tijdens de huldigingseremonie dan ook voor dat zij 'twaalf maanden lang hun eigen vaardigheden hebben ontwikkeld en daarbij op verkennende manier hun grenzen hebben weten te verleggen'. Volgens deze hoge militaire functionaris hebben de jongeren aan een betere toekomst voor zichzelf – en bij uitbreiding voor de samenleving – gebouwd door met doorzettingsvermogen toetsen te doorstaan op hun (werk)mentaliteit, discipline en moraal.

Advertentie Curaçao

AFAS
afas.com

Complete bedrijfssoftware voor de HR-Afdeling

- E-HRM
- Werving en Selectie
- Competentiemanagement
- Management Self Service
- Employee Self Service
- Payroll
- Documentmanagement
- HR Management Cockpits
- Digitale Dossiers

Dit alles volledig geïntegreerd!

Voor informatie: info@afas.com of telefoon 736 50 51
Schottegatweg Oost 187

Advertentie Curaçao

Mardi Gras
AT BISTRO LE CLOCHARD

Opening night February 5th. 2009

SPECTACULAR LIVE PERFORMANCE BY
Gino & Elton

FEATURING MUSIC AND SONGS FROM
New Orleans

CELEBRATING CARNIVAL IN STYLE!

BISTRO LE CLOCHARD
Cuisine Saine & Française
★★★★★
SINCE 1978

Reef Care Curaçao
KUIDA REF KORSOU
Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

Advertentie Curaçao

TONY ROMA'S
RIBS SEAFOOD STEAKS
SCHOTTEGATWEG OOST 171-H

SUN-THU: 11:30-22:00
FRI-SAT: 11:30-23:00
DINNER FROM: 15:00

Voorproefje carnaval geeft Marigot kleur



MARIGOT — Door de straten van Marigot trokken zondag acht carnavalsgroepen. Het betrof een voorproefje voor het komende carnaval en het gaf Marigot, dat ligt onder de economische crisis, voor even wat kleur. Vooraan de stoet liep de Pikkan-groep uit Guadeloupe. Eigenlijk zouden er vijf groepen van dit eiland meedoen maar door de algemene staking van donderdag waren dat er maar drie. Ze kwamen en vertrokken met een cruiseschip. Op de foto: de Pikkan-groep uit Guadeloupe trekt langs de waterkant van Marigot.

Uitreiking twaalfde Bonhata awards

KRALENDIJK — Voor de twaalfde keer zijn zaterdag de jaarlijkse Bonhata (Bonaire Hotel and Tourism Association) awards uitgereikt. Tijdens een feestelijke bijeenkomst met muziek en dans in het Divi Flamingo resort, kregen twaalf leden van Bonhata erkenning van hun collega's voor hun verdiensten tijdens het afgelopen jaar.

Winnaars van een award zijn onder meer Addo's Book Store voor het opvullen van een gat in de Bonaireaanse markt, Kiteboarding Bonaire, de kiteboardschool die na een moeilijke start nu is uitgebreid met een wakeboardschool en de eigenaren van Samur Sailing Charters omdat zij zich inzetten voor het milieu.

Gezaghebber Glenn Thodé sprak de aanwezigen toe. "Bezoekers ervaren Bonaire vaak als het paradijs op aarde", aldus Thodé. Hij trok in zijn speech de vergelijking tussen

de gastvrijheid van Bonaire en die van de oude Grieken zoals beschreven in de mythen van Homerus. Traditiegetrouw werd een loterij gehouden met prijzen die beschikbaar waren gesteld door sponsors. De opbrengst van de loterij gaat naar twee goede doelen: de Bonaireaanse afdeling van het Prinses Wilhelminafonds, de Kankerstichting Bonaire. De stichting zal het geld gebruiken voor de financiering van een nieuw kantoor. Andere begunstigde van de loterijopbrengst is het veiligheidsproject 'Palu di luz', waarbij niet alleen webcams worden geplaatst op toeristische locaties, maar ook camera's op zogeheten 'critical spots', waar het risico op criminaliteit groot is. Deze beelden worden niet op internet uitgezonden maar opgeslagen en zo nodig beschikbaar gesteld aan de politie. Hoeveel de loterij heeft opgebracht, is nog niet bekend.

Onderzoek naar drugszending Saba

THE BOTTOM — De politie onderzoekt een zaak waarbij een pakketje drugs werd verzonden naar een inwoner van Saba, die echter zegt van niets te weten.

Het pakket werd woensdag verzonden met de ferry *The Edge* en in beslag genomen door de kustwacht. Twee personen werden ondervraagd, een verblijft er nog in de cel. Inspecteur van politie York verklaarde dat er een pakketje met levensmiddelen werd bezorgd bij *The Edge* dat geadresseerd was aan J.R. op Saba. Deze persoon ontving wel vaker pakketjes uit St. Maarten. De kapitein van de ferry doorzocht de doos en alles leek in orde. Hij zag geen bezwaren om het pakje te vervoeren. Niettemin werd de boot gestopt en moest hij terugkeren naar Simpson Bay, waar de kapitein werd aangehouden omdat hij eindverantwoor-

delijke is voor het vaartuig en alles aan boord.

De politie op Saba onder-vroeg J.R., die zei dat hij geen zending verwachtte en dat hij niets met drugsmokkel te maken had. De politie bevestigde dit. York zei het te betreuren dat de zaak aan de naam van deze persoon was gekoppeld, maar dat de politie alle aanwijzingen moet onderzoeken. Nader onderzoek deed vermoeden dat het pakketje met een kilo marihuana bedoeld was voor K.R.V., een neef van J.R., die op St. Maarten woont. V. ontkent dat hij de drugs naar Saba heeft laten sturen. K.R.V. is een bekende van de politie en staat bekend als 'roker', aldus York. Hij wordt door de politie vastgehouden. York maakte van de gelegenheid gebruik om de bevolking te waarschuwen geen pakketjes van derden aan te nemen of te vervoeren.

Burgemeester Schiermonnikoog:

‘Als acht Nederlandse eilanden samen optrekken’

WILLEMSTAD/HILVERSUM — “Algemene wetgeving die vanuit Nederland van toepassing is, misschien moet je daar wel met een bijzonder oog naar kijken voor de acht eilanden.”

Aan het woord burgemeester Bert Swart van Schiermonnikoog voor de *Wereldomroep*. Acht eilanden? Ja acht: Bonaire, St. Eustatius, Saba, Texel, Vlieland, Terschelling, Ameland en Schiermonnikoog (de BES en de TVTAS). Eerst willen de vier Friese Waddeneilanden de intensieve samenwerking onderling bestendigen. In de tweede helft van dit jaar heeft Swart dan toekenning tot de BES voor ogen. Als voorbeeld van zaken die je op wetgevingsgebied als eiland tegenkomt, noemt Swart de Wet Liberalise-

ring Huisvesting waarbij je mensen van goedkopere naar duurder woningen moet laten doorschuiven. “Nou, dat is op de eilanden niet van toepassing, er zijn amper woningen en je hebt ook geen mogelijkheden om uit te wijken naar een buurgemeente.” Ook heeft Schiermonnikoog een openbare en een bijzondere school. “Die willen we graag laten samenwerken, maar daar zijn geen wettelijke gronden voor.”

Hij denkt aan eventuele samenwerking met de BES op het gebied van onderwijs, huisvesting en het beschermen van het land. “Er zijn een aantal zaken die losstaan van ‘walgemeenten’, die spelen ook voor de BES-eilanden. We willen kijken hoe ze daar hun zaken geregeld hebben en zien of daar een sa-

menwerking uit kan voortkomen.”

Swart: “Als Schiermonnikoog alleen stellen we niet zo veel voor. Als de Waddeneilanden stellen we al veel meer voor. Als je dan ook nog kunt zeggen dat we in de toekomst gezamenlijk optrekken met ons achten, dan kunt je in ieder geval naar Den Haag aangeven: denkt u erom, u stelt nu wel wetgeving vast, maar houdt u er rekening mee dat we in een bijzondere situatie zitten.”

Ook ziet Swart uitwisseling zitten, ‘iets leren van wat er op Saba gebeurt en andersom’. Ambtenaren van Texel en Vlieland zijn alleen ooit op Aruba gaan kijken hoe het daar werkt. De provincie Friesland heeft voorlopig geen bezwaar tegen de toenaderingspogingen tot de BES-eilanden.

Gevangenis verwelkomt vier nieuwe bewakers



De vier aspirant-bewaarders te midden van gevangenisdirecteur Rudsel Ricardo. Mariska Arrindell, Dairon Every, Andy de la Merced en Serge Ivera werden afgelopen week beëdigd. Mariska Arrindell was de best geslaagde.

PHILIPSBURG — De Pointe Blanche-gevangenis verwelkomde vrijdag vier nieuwe bewakers.

Gevangenisdirecteur Rudsel Ricardo feliciteerde de vier met het afronden van hun training. Hij zei dat de gevangenis eerlijkheid

en loyaliteit van hen verwacht. Hij hoopt dat hun aanwezigheid het juiste effect heeft op de gedetineerden en op andere bewakers.

“Van een gevangenisbewaker wordt verwacht dat hij of zij een positieve invloed heeft op de gevangenen

en hen bijstaat in het re-socialisatieproces”, aldus Ricardo. Hij bedankte de bewakers die het afgelopen jaar elke dag op het werk waren verschenen. Volgens Ricardo zijn de nieuwe bewakers een aanwinst, gezien het probleem van onderbemanning.

Aanhoudingen in drugszaak

PHILIPSBURG — De politie heeft zondagochtend vroeg vijf personen aangehouden nadat er tijdens een huiszoeking geld, drugs en toebehoren werden aangetroffen in een woning in Cul de Sac.

De politie vond cocaine en crack, een weegschaal en andere drugsparafernalia, een ‘aanzienlijke som geld’, mobiele telefoons en juwelen. Er werd geen geschatte straatwaarde van de drugs gegeven. De agenten gingen het pand aan de Bruce Drive binnen na tips van ‘diverse bezorgde burgers’.

De afgelopen weken hebben verschillende acties plaatsgevonden nadat buurtbewoners de politie informatie verschaften over mogelijke criminele activiteiten. In totaal werden daarbij vijftien personen aangehouden, allen in verband met drugs. “De arrestanten zijn overgedragen aan de narcoticabrigade”, zei politiewoordvoerder Janchi Leonard.

NIERSTICHTING CURAÇAO

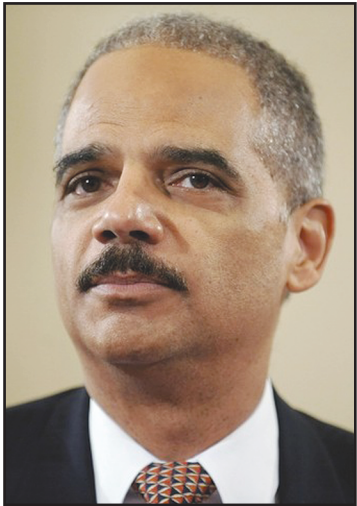
Uw nieren kunt u hier nog niet doneren, uw geld echter wel!

Steun de Nierstichting Curaçao Giro # 41944

 STICHTING RECLASSERING & JUSTITIABELENZORG BONAIRE ROEPT SOLLICITANTEN OP VOOR DE FUNCTIE VAN	
RECLASSERINGS MAATSCHAPPELIJK WERKENDE (M/V)	
Organisatie: De Stichting Reclassering & Justitiabelenzorg Bonaire is een zelfstandige stichting die deel uitmaakt van de justitiële keten en die volledig wordt gesubsidieerd door het Ministerie van Justitie. Momenteel is bij de Stichting Reclassering Bonaire een reorganisatie gaande, waarbij met financiële steun van de Stichting Reclassering Nederland, nieuwe werkprocessen geïmplementeerd worden. De Stichting Reclassering & Justitiabelenzorg Bonaire heeft als doel het behartigen van het zedelijke, geestelijke en maatschappelijke belang van personen vanaf 18 jaar, die door de rechter, al dan niet voorwaardelijk, zijn veroordeeld, of dreigen te worden veroordeeld. Binnen de strafrechtelijke keten neemt de Reclassering een unieke plaats in. Zij is als enige instantie binnen de keten bij een verdachte/dader betrokken vanaf het moment van zijn aanhouding tot en met diens terugkeer in de maatschappij. De Stichting Reclassering & Justitiabelenzorg Bonaire zet zich in voor minder overlast, minder criminaliteit en voor een veiliger Bonaireaanse samenleving.	Kerntaken van de organisatie: • Het verlenen van vroeghulp interventies. • Het schrijven van voorlichtings- en adviesrapporten. • Het geven van Intra- en extramurale begeleiding aan justitiabelen. • Het coördineren en organiseren van alternatieve sancties, zoals taak- en leerstraffen. • Het coördineren en organiseren van maatregelen ter versterking van de sociaal-maatschappelijke zelfredzaamheid van justitiabelen. • Het adviseren en begeleiden van voorwaardelijk in vrijheid gestelden. • Het adviseren, coördineren en toezicht op onder elektronisch toezicht gestelden. Werkzaamheden: • Begeleiden personen die met justitie in aanraking zijn gekomen of dreigen te komen • Het op verzoek van het Openbaar Ministerie instellen van sociaal onderzoek en het samenstellen van het daaruit voortvloeiende voorlichtingsrapport. • Het aangaan van contacten met cliënten, die in strafrechtelijke problemen zijn geraakt en hun sociale netwerk. • Het inventariseren van de problemen en het bieden van hulp aan de cliënt ontstaan door zijn vrijheidsbeneming. • Het geven van voorlichting aan individuen, groepen en instellingen en het geven van informatie en signaleren van omgevingsfactoren en sociaalpsychologische mechanismen die de criminaliteit in stand houden, bevorderen of re-socialisatie belemmeren. • Het verrichten van werkzaamheden op het gebied van alternatieve straffen voor veroordeelden. • Het ontwikkelen en uitvoeren van projecten ten behoeve van cliënten. • Het mede zorg dragen voor een plan van aanpak ten behoeve van de re-integratie van de cliënt in de samenleving. • Levert een bijdrage aan de beleidsvoorbereiding ten behoeve kwaliteitsverbetering van het primair proces. Funcieprofiel: • Kennis van relevante juridische wet- en regelgeving. • Kennis van en inzicht in criminogene factoren in relatie tot gedragskundige interventies. • Kennis van en inzicht in sociale en maatschappelijke factoren die het individueel functioneren kunnen beïnvloeden. • Kennis van en inzicht in verslavingsproblematiek • Kennis van en inzicht in re-integratie- cq re-socialisatieprocessen. • Kennis van hulpverleningsmethodieken en gesprekstechnieken • Inzicht in de organisatorische en functionele verhoudingen binnen de organisatie en het justitiële keten. • Vaardigheid in het uitvoeren van onderzoek en het opstellen van (snel) rapporten. • Vaardigheid in het voeren van onderhandelingen met hulpverlenings- en justitiële instanties. • Vaardigheid in het bemiddelen en hanteren van conflicten. • Vaardigheid met MS Office (Word, Excel Outlook) en internet Funcie-eisen: Algeronde HBO MWD- JD of SPH opleiding, aangevuld met kennis, ervaring en affiniteit ten aanzien het werken met de doelgroep, bij voorkeur in een justitiële kader. Minimaal 3 jaar werkervaring in soortgelijke functie. Beschikken over een goed inzicht in en sterk gevoel voor maatschappelijke en bestuurlijke verhoudingen op Bonaire. Beschikken over goede uitsprakenvaardigheden, zowel schriftelijk als mondeling in het Papiamentu, Nederlands, het liefst ook Spaans en Engels. Beschikken over een grote mate van flexibiliteit, stressbestendigheid, betrouwbaarheid, verantwoordelijkheidsgevoel en het zowel zelfstandig als in teamverband kunnen werken. Beschikken over rijbewijs en een auto. Wij bieden een zeer uitdagende functie in een lerende organisatie met ruimte voor eigen inbreng en persoonlijke ontwikkeling. In verband met de voorgenomen wijzigingen in het staatskundige structuur tussen Nederland en Bonaire, bieden wij een tijdelijk contract tot 31 december 2009. Het salaris is conform functiewaardering met de daarbij behorende secundaire arbeidsvoorwaarden.
Solicitanten voor bovenvermelde functie worden verzocht om hun schriftelijke sollicitatie voor 15 februari 2009 te richten aan: Stichting Reclassering & Justitiabelenzorg Bonaire Interim Manager Mr. E. T. Wesselius Postbus 777 Kralendijk Bonaire Voor nadere inlichtingen kunt u contact opnemen met mr. E. T. Wesselius: tel. 717-8587 of 7173288. e-mail: ernst@davidkock.com Bij gelijke geschiktheid hebben kandidaten van Antilliaanse/Arubaanse afkomst de voorkeur.	

Advertentie Curaçao

 STICHTING RECLASSERING & JUSTITIABELENZORG BONAIRE ROEPT SOLLICITANTEN OP VOOR DE FUNCTIE VAN	
MANAGER (M/V)	
Organisatie: De Stichting Reclassering & Justitiabelenzorg Bonaire is een zelfstandige stichting die deel uitmaakt van de justitiële keten en die volledig wordt gesubsidieerd door het Ministerie van Justitie. Momenteel is bij de Stichting Reclassering Bonaire een reorganisatie gaande, waarbij met financiële steun van de Stichting Reclassering Nederland, nieuwe werkprocessen geïmplementeerd worden. De Stichting Reclassering & Justitiabelenzorg Bonaire heeft als doel het behartigen van het zedelijke, geestelijke en maatschappelijke belang van personen vanaf 18 jaar, die door de rechter, al dan niet voorwaardelijk, zijn veroordeeld, of dreigen te worden veroordeeld. Binnen de strafrechtelijke keten neemt de Reclassering een unieke plaats in. Zij is als enige instantie binnen de keten bij een verdachte/dader betrokken vanaf het moment van zijn aanhouding tot en met diens terugkeer in de maatschappij. De Stichting Reclassering & Justitiabelenzorg Bonaire zet zich in voor minder overlast, minder criminaliteit en voor een veiliger Bonaireaanse samenleving.	Kerntaken van de organisatie: • Het verlenen van vroeghulp interventies. • Het schrijven van voorlichtings- en adviesrapporten. • Het geven van Intra- en extramurale begeleiding aan justitiabelen. • Het coördineren en organiseren van alternatieve sancties, zoals taak- en leerstraffen. • Het coördineren en organiseren van maatregelen ter versterking van de sociaal-maatschappelijke zelfredzaamheid van justitiabelen. • Het adviseren en begeleiden van voorwaardelijk in vrijheid gestelden. • Het adviseren, coördineren en toezicht op onder elektronisch toezicht gestelden. Werkzaamheden: • Adviseert het bestuur over beleid en stelt aan de hand daarvan het inhoudelijke en financiële jaarplan op. • Geeft uitvoering aan het vastgestelde beleid • Stuur aan, beheert en toetst de kwantitatieve en kwalitatieve resultaten van de organisatie aan de hand van het beleid en jaarplan • Draagt bij aan het opstellen van de jaarlijkse financiële begroting en beheert de goedgekeurde begroting • Realiseert de productie zoals vastgelegd in het jaarplan binnen de geldende financiële kaders • Genereert en versprekt informatie over het verloop en de resultaten van het primaire proces • Doet verslag middels het schrijven van financiële en operationele (jaar)rapportages. • Draagt zorg voor de planning en organisatie van de werkzaamheden binnen de organisatie en een adequate inzet van de medewerkers • Geeft leiding, coacht en begeleidt de medewerkers in het uitvoeren van hun kerntaken • Voert de personele regelingen uit ten behoeve van de medewerkers conform vigerende voorwaarden en wetgeving. • Vertegenwoordigt de organisatie, legt en onderhoudt relevante netwerkcontacten met name binnen het netwerk van justitie en het lokale bestuur. • Signaleert ontwikkelingen en rapporteert gevraagd en ongevraagd aan het bestuur van SRJB • Verricht overige werkzaamheden in het verlengde van de functie en in opdracht van het bestuur SRJB Funcieprofiel: • Afgestudeerd WO/HBO werk- en denkniveau opleiding MWD, JD of SPH aangevuld met relevante management opleiding • Managementkwaliteiten, waaronder aantoonbare ervaring met en geschiktheid voor het leiden van veranderingsprocessen • Kennis van relevante juridische wet- en regelgeving. • Kennis en vaardigheid in het outputgericht werken met contractuele kaders in een dienstverlenende setting. • Gedegen kennis van het product- en programma-aanbod van de organisatie • Kennis van en inzicht in criminogene factoren in relatie tot gedragskundige interventies. • Kennis van en inzicht in sociale en maatschappelijke factoren die het individueel functioneren kunnen beïnvloeden. • Kennis van en inzicht in verslavingsproblematiek • Kennis van en inzicht in re-integratie- cq re-socialisatieprocessen. • Kennis van hulpverleningsmethodieken en gesprekstechnieken • Inzicht in de organisatorische en functionele verhoudingen binnen de organisatie en het justitiële keten. • Vaardigheid in het uitvoeren van onderzoek en het opstellen van rapporten. • Vaardigheid in het voeren van onderhandelingen met hulpverlenings- en justitiële instanties. • Vaardigheid in het bemiddelen en hanteren van conflicten. • Vaardigheid met MS Office (Word, Excel Outlook) en internet Funcie-eisen: Kennis, ervaring en affiniteit ten aanzien het werken met de doelgroep, bij voorkeur in een justitiële kader. Minimaal 3 jaar werkervaring in soortgelijke functie. Beschikken over een goed inzicht in en sterk gevoel voor maatschappelijke en bestuurlijke verhoudingen op Bonaire. Beschikken over goede uitsprakenvaardigheden, zowel schriftelijk als mondeling in het Papiamentu, Nederlands, het liefst ook Spaans en Engels. Beschikken over een grote mate van flexibiliteit, stressbestendigheid, betrouwbaarheid, verantwoordelijkheidsgevoel en het zowel zelfstandig als in teamverband kunnen werken. Beschikken over rijbewijs en een auto. Wij bieden een zeer uitdagende functie in een lerende organisatie met ruimte voor eigen inbreng en persoonlijke ontwikkeling. In verband met de voorgenomen wijzigingen in het staatskundige structuur tussen Nederland en Bonaire, bieden wij een tijdelijk contract tot 31 december 2009. Het salaris is conform functiewaardering met de daarbij behorende secundaire arbeidsvoorwaarden.
Solicitanten voor bovenvermelde functie worden verzocht om hun schriftelijke sollicitatie voor 15 februari 2009 te richten aan: Stichting Reclassering & Justitiabelenzorg Bonaire Interim Manager Mr. E. T. Wesselius Postbus 777 Kralendijk Bonaire Voor nadere inlichtingen kunt u contact opnemen met mr. E. T. Wesselius: tel. 717-8587 of 7173288. e-mail: ernst@davidkock.com Bij gelijke geschiktheid hebben kandidaten van Antilliaanse/Arubaanse afkomst de voorkeur.	

Holder op
Justitie

WASHINGTON — De Verenigde Staten krijgen hun eerste zwarte minister van Justitie: de 58-jarige Eric Holder. De Amerikaanse Senaat stemde maandag in met de benoeming van Holder, die onder president Bill Clinton de viceminister van Justitie was. De stemming over de benoeming van Holder vond plaats na enkele weken vertraging. De Republikeinse leden van de benoemingscommissie maakten gebruik van hun recht om uitstel te vragen. Zij hadden moeite met de rol van Holder bij het kwijschelden van de straf van een belastingontduiker door Clinton op diens laatste dag als president. De nieuwe minister van Justitie sluit ook niet uit dat hij functionarissen van regering en geheime diensten gaat vervolgen wegens foltering tijdens het verhoor van vermeende terroristen.

Iran blokkeert
nieuwssites

TEHERAN — Iran blokkeert steeds meer websites van Westerse wereldomroepen. De Perzischtalige internetpagina's van de Franse en Duitse zenders Radio France Internationale (RFI) en de Deutsche Welle (DW) zijn recent geblokkeerd, meldde het Iraanse dagblad *Etemad Melli* vandaag. Eerder al konden internetters in Iran geen toegang meer krijgen tot de sites in het Farsi (Perzisch) van de BBC, de Voice of America (VOA) en de door de VS gefinancierde omroep Radio Farda. Een zegsman van de uiterst conservatieve rechterlijke macht in Iran zei dat de autoriteiten meer dan vijf miljoen websites willen blokkeren omdat ze sociale, politieke, economische en morele schade zouden aanrichten. Waarnemers stellen dat een aantal internetters via een omweg toch toegang weet te krijgen tot de websites die zouden zijn weggefilterd.

Weer steungroep
verdachte
Dendermonde

BRUSSEL — Op de netwerksite Facebook is opnieuw een steungroep opgericht voor de verdachte van de moord op twee baby's en een 54-jarige leidster in een crèche in het Belgische Dendermonde. Dat meldt de Vlaamse krant *Het Laatste Nieuws* vandaag. De Franstalige groep presenteert zich onder de morbide slogan: 'Een goede baby is een dode baby'. Maandagavond telde de groep tien leden. Ook eerder doken er al steungroepen op voor Kim de Gelder, de man die door Justitie verdacht wordt van de moorden in Dendermonde. Die groepen werden telkens na enkele uren al weer verwijderd.

Kardinaal
boos op Vaticaan

VATICANSTAD — Een belangrijke Duitse kardinaal heeft harde kritiek geuit op het Vaticaan in de discussie rond de omstreden bisschop Richard Williamson. Walter Kasper, binnen de Rooms-Katholieke Kerk verantwoordelijk voor de relaties met de joodse gemeenschap, zei maandagavond in een interview op *Vaticaan Radio* dat het Vaticaan de rehabilitatie van Holocaustontkenner Williamson erg slecht heeft georganiseerd. Hij klaagde verder dat de paus hem niet had gevraagd om advies.

Minder politieke
gevangenen op Cuba

HAVANA — Het aantal politieke gevangenen op Cuba blijft afnemen, maar de mensenrechtensituatie is er het voorbije jaar niet verbeterd. Ook voor 2009 verwacht de dissidente mensenrechtenorganisatie CCDHRN geen verbetering. Dat meldt het internationale persbureau IPS.

Volgens De Cubaanse Commissie voor de Mensenrechten en Nationale Verzoening (CCDHRN) zitten er nu op Cuba 205 mensen in de cel omwille van 'politieke of sociopolitieke' redenen. In januari vorig jaar waren dat er nog 234, in juli 219. De organisatie, die niet erkend is maar wel gedoogd wordt, werkt op basis van getuigenissen van verwanten van de gevangenen en maakt elk semester nieuwe cijfers bekend.

Geen verbeteringen

Toch waren er in 2008 geen 'significante verbeteringen' in de mensenrechtensituatie op het eiland, zegt Elizardo Sánchez, de voorzitter van de Commissie. Voor dit jaar verwacht hij die ook niet. De trend van de voorbije twintig jaar dat er steeds minder Cubanen veroor-

deeld worden om politieke redenen, zet zich door, analyseert Sánchez. Er worden ook minder lange straffen uitgesproken, zoals dat nog massaal gebeurde in 2003. "Maar de politieke en sociale repressie neemt toe. In 2008 werden meer dan 1500 mensen voor korte tijd opgepakt."

Donderdag moet de Cubaanse staat bij de Mensenrechtenraad van de VN verslag uitbrengen over de mensenrechtensituatie op het eiland. Een werkgroep van de raad trekt daar volgende week maandag dan conclusies uit. Volgens Cuba is er geen vuiltje aan de lucht. Sánchez verwacht niet veel weerwerk van de Mensenrechtenraad, want "die is handen van regeringen die zelf de mensenrechten schenden."

De Cubaanse buitenlandminister Felipe Pérez Roque heeft aangekondigd dat Cuba binnenkort Manfred Novak, de speciale VN-rapporteur voor Foltering, naar Cuba uitnodigt. Het CCDHRN is van plan Novak ook al zijn rapporten toe te sturen. De Cubaanse overheid houdt geen rekening met de standpunten van organisaties als het CCDHRN, die volgens Havana gefinancierd worden door de VS.

100e uitspraak IG

DEN HAAG — Het Internationaal Gerechtshof in Den Haag heeft vandaag een mijlpaal bereikt. De vijftien rechters van het belangrijkste gerechtelijke orgaan binnen de Verenigde Naties deden voor de honderdste keer uitspraak in een conflict tussen twee staten. Het ging om een maritiem grensconflict tussen Roemenië en Oekraïne.

De twee landen claimden allebei het bezit van 12.000 vierkante kilometer Zwarte Zee. Onder de zeebodem in het betwiste gebied zouden zich grote voorraden olie en

gas bevinden. Roemenië en Oekraïne ruzieden al jaren over de kwestie, voordat ze in 2004 besloten de zaak voor te leggen aan het International Court of Justice (ICJ).

Het ICJ heeft de territoriale wateren van de beide landen nu exact vastgelegd. Tegen de bindende uitspraak is geen beroep mogelijk. Beide landen hebben inmiddels positief gereageerd op het ICJ-vonnis. Het Internationaal Gerechtshof werd opgericht in 1945. Het is gevestigd in het Vredespaleis in Den Haag.

Politie Afghanistan pakt leden
zelfmoordbende op

KABUL — Veiligheidsdiensten hebben in Afghanistan een bende opgerold die de afgelopen twee jaar verantwoordelijk zou zijn geweest voor zeker zes zelfmoordaanslagen. Dat maakten de diensten vandaag in de Afghaanse hoofdstad Kabul bekend.

De aanslagen werden gepleegd in Kabul. Onder meer de ambassades van Duitsland en de Verenigde Staten waren doelwit. Zeker twintig Afghaanse burgers kwamen om het leven

en meer dan 120 personen raakten gewond. Onder de slachtoffers waren ook militairen van de internationale troepenmacht in Afghanistan. De veiligheidsdiensten hebben niet bekendgemaakt om hoeveel mensen het gaat.

Op één na hebben alle zeventien verdachten de Afghaanse nationaliteit. De bendeleider, een Pakistaan, is de enige buitenlander. De verdachten zijn 23 tot 55 jaar oud en hielden zich bezig met het maken van bommen, het bieden van

onderdak aan zelfmoordenaars en de organisatie van de terreurdaden. Ze zouden zijn getraind in kampen van een radicaal islamitische beweging in Pakistan.

Elders in de wereld werd vandaag ook een succes geboekt in de strijd tegen zelfmoordaanslagen. In Irak maakte een hoge politiefunctionaris bekend dat een opleidster van zelfmoordenaressen is aangehouden. Deze Samira Jassim zou het brein zijn achter enkele tientallen aanslagen. Jassim recruteerde volgens

de politie meer dan tachtig vrouwen. Zij bereidde hen mentaal voor op de martelaarsdood en stuurde hen naar boerderijen in handen van terroristen. Daar werd hun training afgerond, waarna ze klaar waren voor het plegen van zelfmoordaanslagen. Jassim, die in haar omgeving bekend stond als Moeder van de Gelovigen, bracht de vrouwen vervolgens naar de plaatsen waar de aanslagen gepleegd moesten worden. De verdachte zou inmiddels een bekentenis hebben afgelegd.

**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

artsen zouden stoppen met het kunstmatig voeden van zijn dochter, die na een ongeval al zeventien jaar in coma ligt.

De uitspraak van de rechters was een mijlpaal in het overwegend katholieke land. Paus Benedictus XVI verklaarde zondag nog 'van harte' de Italiaanse bisschoppen te steunen die zich ertegen verzetten dat de behandeling van Englaro wordt gestaakt.

Paraguay 20 jaar
na de dictatuur

Foto:AFP/Norberto Duarte

De Paraguayaanse president Fernando Lugo (7e van links achter de tafel) hield vandaag in het bijzijn van congresleden en ex-generaals een ceremonie ter herdenking van de val van dictator Stroessner 20 jaar geleden.

ASUNCIÓN — In Paraguay is het vandaag precies 20 jaar geleden dat een een eind kwam aan de dictatuur van Alfredo Stroessner (1954-1989). Maar de partij die de dictatuur al die jaren had gesteund, zou de verkiezingen blijven winnen. Tot vorig jaar, toen de linkse kandidaat Fernando Lugo president werd, voor velen de voltooiing van de transitie. In de ochtend van 3 februari 1989 gaf generaal Stroessner zich over na een militaire opstand die de avond voordien was gestart onder aanvoering van generaal Andrés Rodríguez. Stroessner werd op het vliegtuig naar Brazilië gezet, waar hij in 2006 overleed.

De opstand kwam van binnenuit. Rodríguez en de zeven andere militaire leiders die het roer overnamen, hielden vast aan de banden tussen leger en regering. Ze wilden vooral de eenheid van de Nationale Republikeinse Vereniging (ANR), beter bekend als de Partido Colorado ('Gekleurde Partij'), herstellen. De ANR had zich jarenlang rond Stroessner verenigd maar sinds 1984 was het blok barsten gaan vertonen.

Tegelijk wilde Rodríguez werk maken van de democratisering, waarmee Paraguay dezelfde weg insloeg als andere Zuid-Amerikaanse landen in die periode. Een van Rodríguez' eerste beslissingen was het uitschrijven

van algemene verkiezingen voor 1 mei 1989, de eerste vrije stembusgang na meer dan drie decennia dictatuur. Ook de media en sociale organisaties mochten weer aan de slag.

Macht van Colorado-partij
"Vandaag is de verjaardag van de val van de dictatuur maar niet van het regime", zegt socioloog en ex-senator José Nicolás Morinigo. "Pas 20 jaar later slaagde men erin de partij die de dictatuur had gesteund, (van de macht) te verdrijven." De macht van de Partido Colorado bemoeilijkt die transitie, zegt politoloog Line Bareiro, die een rapport maakte voor de ngo Mensenrechtenkoepel Paraguay (Codehu-

py). "Het grote probleem van de Paraguayaanse transitie was dat, ondanks de vrijheden, ondanks de electorale instellingen, ondanks de opkomst van nieuwe politieke actoren, de partij die de dictatuur had gesteund, keer op keer de verkiezingen won." Vorig jaar verloor de Partido Colorado, aangevoerd door president Nicanor Duarte (2003-2008), voor het eerst de verkiezingen. De overwinning van Fernando Lugo, een voormalige bisschop die door de heterogene Patriotische Alliantie voor de Verandering werd gesteund, betekende voor velen de bezegeling van de overgang van dictatuur naar democratie. "De belangrijke vooruitgang is dat men voor een politiek alternatief heeft kunnen kiezen", zegt Morinigo. De weg naar sociale en economische veranderingen ligt nu open, aldus de socioloog.

Corruptie blijft intact

Voor mensenrechtenactivist Martín Almada, een van de slachtoffers van Stroessners dictatuur, blijft het systeem van corruptie en straffeloosheid nog intact. "Zij die ons

het recht op leven en vrijheid ontnegd hebben, blijven vandaag zonder problemen voor de overheid werken." Almada is voorzitter van een vereniging van slachtoffers van de dictatuur, die naar aanleiding van de twintigste verjaardag van Stroessners val aan Fernando Lugo zal vragen om de strijd tegen de corruptie aan te gaan, zoals de nieuwe president beloofd had. Een erfenis van de dictatuur, volgens socioloog José Nicolás Morinigo, is het aanhoudende geloof dat politiek dient om de eigen problemen en niet die van het land op te lossen.

In augustus vorig jaar publiceerde de Commissie Waarheid en Justitie een rapport over de mensenrechtenschendingen van 1954 tot 2003. Het rapport zelf vond Martín Almada te licht wegen, maar de publicatie op zich beschouwt hij als een belangrijke vooruitgang. De Commissie telde 128.076 rechtstreekse en onrechtstreekse slachtoffers van de dictatuur: 19.682 werden willekeurig opgepakt, 18.772 werden gefolterd en 337 mensen verdwenen.

Hill nieuwe VS-
ambassadeur in Irak

WASHINGTON — De voormalige Amerikaanse onderhandelaar in het conflict met Noord-Korea, Christopher Hill, wordt de nieuwe Amerikaanse ambassadeur in Irak. Dat meldde *The Washington Post* vandaag op gezag van regeringsbronnen. De VS openen de vorige maand hun nieuwe ambassade in Bagdad, één van de grootste ter wereld.

De carrièrediplomaat Hill onderhandelde sinds 2005 als onderminister van Buitenlandse Zaken met de Noord-Koreaanse regering over haar nucleaire programma. Zijn benoeming wordt als een verrassing beschouwd. Hij is geen arabist en heeft geen ervaring in de regio. Hij was onder meer ambassadeur in Polen, Macedonië en Zuid-Korea. Hill volgt de arabist Ryan Crocker op die vorige maand met pensioen ging. Ook diens voorganger, Zalmay Khalilzad, sprak Arabisch. Hill slaagde er ondanks ver-



Christopher Hill

zet van vicepresident Dick Cheney in een akkoord te sluiten met Pyongyang over de afbouw van zijn nucleair program. Hiervoor werd hij geprezen, maar critici stelden dat hij te veel gebrand was op het sluiten van een akkoord. De overeenkomst met Noord-Korea is intussen in het slop geraakt.

Regering Madagaskar
zet burgemeester af

ANTANANARIVO — De regering van Madagaskar heeft vandaag oppositieleider Andry Rajoelina ontslagen als burgemeester van de hoofdstad Antananarivo. Dat maakte een topambtenaar van het ministerie van

Binnenlandse Zaken op de eilandstaat bekend. Rajoelina is aanvoerder van de tegenstanders van de regering van president Marc Ravalomanana. Eerder op de dag kondigde de burgemeester nog aan dat hij zaterdag een overgangsregering zal presenteren. Hij deed dat tijdens een protestbijeenkomst, die werd bijgewoond door circa tweeduizend in het oranje gehulde aanhangers. De afgelopen weken was de sfeer op Madagaskar uiterst gespannen. Een demonstratie op 25 januari mondde uit in rellen en plunderingen. Tijdens de ongeregeldeheden lieten volgens de politie zeker zeventig mensen het leven.

15%
GRATIS

Top Up en ontvang 15% GRATIS beltegoed

Ontvang nu 15% gratis beltegoed op je eerste Top Up van de maand, geldig voor iedere voucher.

Aanbieding is geldig voor gesprekken van Digicel naar Digicel tot en met 14 februari 2009. Voor meer informatie bel 522-2222 of 145 gratis vanaf je mobiel.
www.digicelaruba.com

Digicel

The Bigger, Better Network.